

bb 51. harmincnyolcperces forgalmi akadály a 61-es villamos vonalán

1 vt/tr/ny la

1971. augusztus 22.

vasárnap délután a 61-es villamos vonalán a villányi ut és a szüret utca kereszteződésében egymás után két 61-es jelzésű kocsi is megállt műszaki hiba miatt, s 38 percig tartó forgalmi akadályt okozott. /mt1/

--

- v é g e -

-34-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. augusztus 23.

bb. 1. a lakbérbeszámítást kérvényezni kell - határidő: 1972. szeptember 15. - a kedvezményezettek a régi lakbért fizetik

1/tf/rj zs la

1971. augusztus 23.

tóth ferenc, az mti munkatársa jelenti:

kérvényezni kell a lakbérbeszámítást, amellyel, a lakásrendelet értelmében, megtérítik a költségeit azoknak a bérlőknek, akik lakásukat korábban átalakították, korszerűsítették. a vonatkozó jogszabály - a 3/1971/11.8/ számú kormányrendelet - az ilyen igény érvényesítésének határidejeként 1971. szeptember 15-ét írja elő, de mivel jogvesztést nem fűz hozzá, gyakorlatilag még további egy évig, tehát 1972. szeptember 15-ig benyújthatók a bérbeszámítási kérvények.

a sokakat érintő téma gyakorlati részleteiről adott tájékoztatást az ingatlankezelési főigazgatóságnál dr. Kovács Ilona, az igazgatási osztály vezetője. elmondta, hogy csak azok jogosultak a szóban forgó költségek megtérítésére, akik az átalakítási, korszerűsítési munka elvégzésekor és a beszámítás igénylésekor ugyanannak a lakásnak a bérlői, ideértve a lakásbérleti jogviszony folytatására jogosult személyeket is /tehát előző bérlő által finanszírozott munkáért senki sem részesülhet kedvezményben!/
/folyt.köv./

Mt

- 1 -

bb. 1. / a lakbérbeszámítást... 1. folyt./rj

a bérbeszámítási kérvényt nem a fővárosi tanácshoz kell benyújtani - mint ahogyan eddig sokan ide küldték -, hanem a lakóhely szerinti kerületi ikv-hoz. a bérlők mindenképp a számlával igazolt, ténylegesen felmerült, műszakilag szükséges átalakítási, korszerűsítési költségekre tarthatnak igényt. azonban csak akkor, ha ez az összeg nagyobb a lakás egyévi korábbi lakbérének, ugyanakkor a beszámítható költségek nem haladhatják meg a lakás tízévi korábbi lakbérének összegét. ha tehát valaki 1971. július 1-e előtt például havi 100 forint lakbért fizetett, most 1200 és 12.000 forint közötti összeg bérbeszámítására tarthat igényt, ha a bérlő számlával nem tudja igazolni költségeit a bérbeadó a felmerült és műszakilag szükséges költségeket becsüléssel állapítja meg: az ikv műszaki szakemberei a lakásban helyszíni felmérést tartanak és ugyanúgy mindent ellenőriznek, mint a többi kérvény esetében. a „műszakilag szükséges”, fogalmába minden beletartozik, ami indokolt, de semmi nem, ami luxusnak számít. például egy nagy konyhából fürdőszobát alakítottak ki - ebbe kelvizvezeték, kád mosdó stb., de nem feltétlenül szükséges mennyezetig érő csempe/.

viszamenőleg érvényesíthető a bérbeszámítási igény mindazon lakásátalakításokért és korszerűsítésekért, amelyeket a bérlő az állami tulajdon fennállása /az államosítás/ óta végzett vagy végzetett el saját költségén, bérbeszámítás igénylése nélkül.

mi számít átalakításnak és mi a korszerűsítés a lakásoknál?
átalakítás: a lakás műszaki megosztása, azaz a lakásleválasztás, továbbá a lakás bővítése - nevezetesen: a lakószobák, a helyiségek számának, alaprajzi beosztásának komfortfokozatot növelő változtatása /a leggyakoribb, hogy nagyméretű szoba-konyhás lakásból fürdőszobát alakítanak ki./ korszerűsítés elsősorban az egyedi gáz- vagy elektromos fűtésre való áttérés, gázkonvektor, cserékályhába gázgőgő beszerelése, valamint melegvíz-szolgáltató berendezések /villany-, gázbojler/ alkalmazása.

ami a bérbeszámítás gyakorlatát illeti: a kérvényezés után az ikv által megállapított és a bérlővel közölt összeget a régi és az új lakbér közötti különbözetnek megfelelő tételekben lehet „lelakni”, tehát a kedvezményezettek mindaddig a régi lakbért fizetik, ameddig ilyenformán vissza nem térülnek átalakítási, korszerűsítési kiadásai.

a kerületekben - amint az ikv-központban közölték - már sok ezer bérbeszámítási kérvény gyűlt össze, az igények elbírálása folyamatosan történik. a rendkívüli munkatorlódás miatt azonban előfordulhat, hogy nem mindig sikerül betartani az ügyintézési határidőt, ezért az ingatlankezelési főigazgatóság kéri a lakosság türelmét, minthogy a kérvények benyújtásához is még több mint egy év áll rendelkezésre. /mti/

bb. 2. Utak indult a magyar bemutató anyaga a moszkvai „Építőanyagipar 71., nemzetközi kiállításra

1 sb/gk/1e/1l la

1971. augusztus 23.

moszkva szokolnyiki-parkjában szeptember 8-án nyitja meg kapuit az „Építőanyagipar 71., nemzetközi kiállítás, amelyen mintegy 30 ország vesz részt. Magyarország a több mint 800 négyzetméteres alapterületű, 4-es számú pavilonban és mellette 700 négyzetméternyi szabad területen állítja ki legkorszerűbb építőanyagait és anyagi berendezéseit. tekintélyes anyaggal, csaknem 600 különféle termékkel és géppel 31 magyar vállalat vonul fel a nemzetközi kiállításra. a bemutató anyagát most indították utak moszkvába.

nagy teret szentel a magyar kiállítás a modern könnyűszerkezetes építmény anyagainak, épületeinek. bemutatnak alumínium forgó-ablakokat, ajtókat, paneleket, tetőszerkezeteket, amelyekből rendkívül rövid idő alatt lehet összeállítani különféle ipari és mezőgazdasági épületeket. a legújabb könnyű műanyagtermékek kiállítása már idézi azt az időszakot is, amelyben a magyar-szovjet olefin-egyezmény alapján létrehozott új termelőbázisok a jelenleginél sokszor több és többféle anyagot kínálnak az építőiparnak. a műanyagból készült ajtókkal, redőnyökkel, üvegszállal erősített poliészter szerkezetekkel, panelekkel, habalátétes padlókkal és az alumíniummal „összeházasított”, műanyagkombinációkkal meggyőzően példázzák, hogy ezek a korszerű termékek számos újabb építészeti megoldásra nyújtanak módot.

a nemzetközi kiállítás gazdag tárházát nyújtja a szakmai információknak. ezért hat csoportban, mintegy 450 magyar szakember utazik majd moszkvába, hogy összegyűjtse, feldolgozza és a hazai építőanyagipar fejlesztésében hasznosítsa a nagy szakmai seregszemle tapasztalatait. /mti/

bb. 3. startol a megyei statisztikai évkönyv-sorozat - legintenzívebb a mezőgazdaság komárom megyében - bács-kiskun -ban legnagyobb a foglalkoztatottság

1. ba/rj sl la

1971. augusztus 23.

a napokban látott napvilágot a statisztikai kiadó vállalat évenként megjelenő megyei statisztikai évkönyv-sorozatának idei első kiadása. az 1970. év adataiból most készült el a sorozat első tagja, bács-kiskun megye statisztikai évkönyve, amelyet néhány nap múlva borsod, majd fejér megye évkönyvei követnek. a megyei évkönyvek megjelenésében újdonság, hogy a korábbi hosszadalmasan elhúzó kiadás helyett 3-4 napos időközönként lát napvilágot egy-egy kötet.

/folyt.köv./

MF

az adatokat a központi statisztikai hivatal megyei igazgatóságai állították össze. a megyék népességének részletes vizsgálata mellett az évkönyvek közlik az ipari létesítmények több éves összehasonlító adatait, elemzik az építőipar és a mezőgazdaság fejlődését. felmérték a kereskedelmi forgalmat, a munkaügy és a jövedelmek alakulását is. nem hiányzik az évkönyvekből egyre gyorsabban fejlődő „nemzeti iparunk”, az idgenforgalom adatainak részletes elemzése sem. a közlekedés és hírközlés, az egészségügy és a művelődésügy statisztikái mellett minden kötetben megtalálhatók az ország megyéinek összehasonlító adatai is. v

az évkönyv egyik érdekes felmérése az országos beruházásokat vizsgálta meg. az 1970-es évben az északi országrészben jelentősebb beruházások születtek, mint az alföldön. borsod megye országos első, egy lakosra 57 916 forint értékű beruházás jutott. a foglalkoztatott dolgozók száma a megyék adottságainak megfelelően alakult. bács-kiskun megyében, ahol a mezőgazdaság továbbra is viszonylag a legnagyobb munkaerőt köti le és az ipar is gyors ütemben fejlődik, 10 ezer lakosból 5758 ember dolgozik a különböző ágazatokban, vagyis többen, mint bármely más megyében, bács-kiskun megyét iparilag fejlettebb győr-sopron megye követi.

a statisztikák behatóan foglalkoznak az ipari létesítmények elhelyezkedésével, gyarapadoásával. az ipari állóeszközök értéke a sokágu és rohamosan fejlődő fejér megyében a legmagasabb, egy foglalkoztatottra számítva eléri a 320 ezer forintot. fejért, borsod és heves megye követi. a legtöbb elektromos energiát 1970-ben a veszprém megyei ipari létesítmények használták, borsod és komárom megye előtt.

részletesen foglalkoznak az évkönyvek a mezőgazdaság múlt évi eredményeivel. az egy katasztrális holdra jutó termelési érték komárom megyében volt a legmagasabb, több mint 9 ezer forint. a 100 katasztrális hold mezőgazdasági területre vas és zala megyében jut a legtöbb szarvasmarha mindkét helyen 28. hasonló szempontból mérték fel az ország sertésállományát. békés megyében 100 katasztrális holdra 91 sertés jut, tolna megyében 84. a legtöbb számosállat győr-sopron és vas megyében található. a legtöbb műtrágyát és vegyszert fejér megyében használták fel, katasztrális holdanként 134 kilogrammot. fejér megye után komárom megye következik, ahol egy katasztrális hold mezőgazdasági területre 124 kilogramm műtrágya jutott.

/folyt.köv./

NA

a fogyasztói árszínvonal az elmúlt évben a korábbihoz viszonyítva országosan 1.3 százalékkal emelkedett. a legalacsonyabb - 0.6 százalékos - emelkedést komárom megyében mutatták ki. az idényáras élelmiszerek ára is alacsonyabb volt ebben a megyében az országos átlagnál.

a rohamosan növekvő automobilizmussal együtt felmérték az uthalózat helyzetét is. a száz négyzetkilométerre jutó közúti hálózat hossza az ország nyugati megyéiben a legnagyobb. vas megyében száz négyzetkilométerre 45 kilométer utat jut. ezután zala, majd győr-sopron következik. foglalkoznak a statisztikák az egyes megyékben a személygépkocsik számának növekedésével is. baranyában tízezer lakosra 294 személygépkocsi jut, ez országosan a legmagasabb. a legkevesebb autót szabolcs-szatmár megyében vásárolták.

érdekes idegenforgalmi adatokat közölnek az évkönyvek a szállodai férőhelyek és szállodavendégek számának múlt évi alakulásáról. a szállodai szobák legnagyobb része a fővárosban és a két balatoni megyében található. somogyban az ország szállodai férőhelyének 13.9 százaléka van. veszprémben 17.7 százaléka, budapesten 25.6 százaléka alakult a múlt évi vendégforgalom is. a szállodavendégek csaknem 20 százaléka a balatoni szállodákban, 30.8 százaléka budapesten lakott. a legalacsonyabb idegenforgalom, a szállodák forgalmát tekintve, szabolcs-szatmár megyében volt érdekes adat, hogy a velencei-tó és a balaton felé irányuló tranzit forgalma után fejlődő idegenforgalmi területnek vélt fejér megye szálláshelyein az összvendégforgalomnak mindössze 1.9 százaléka fordult meg.

a lakásépítkezéseket felmérő statisztikák szerint a dunántúli megyék közül veszprém-ben épült a legtöbb lakás, tízezer lakosra 106. ezt is megelőzi szabolcs-szatmár megye ahol az árvíz utáni újjáépítés következtében tízezer lakosra 128 új lakás jutott.

felmérték a ksh megyei igazgatóságai az egészségügyi létesítményeket is. a tízezer lakosra jutó orvosok száma baranya megyében a legmagasabb, 29, utána csongrád következik. a kórházi ágyak száma is ebben a két megyében a legtöbb. tízezer lakosra csongrádban 64, baranyában 56 kórházi ágy jut. /mtl/

--

NA

- 5 -

bb 4. ezen a héten : javítóvizsgák - pótbekirítás augusztus 31-én
1 vt/gk/ny zs -la 1971. augusztus 23.

befejezéséhez közeledik az idei nyári vakáció. a pedagógus-
kollektívák tagjai már kedden ,, bevonulnak,, az iskolákba, hogy
elvégezzék a tanév előkészítéssel kapcsolatos feladatokat. ugyan-
csak augusztus utolsó hetében tartják meg - az igazgató által
megjelölt napon - a tanévnyitó értekezletet mind az általános,
mind a középiskolákban. a javító- és osztályozó vizsgákat - az
előző évek gyakorlatának megfelelően - szintén a héten bonyolít-
ják le. ezek pontos idejét az igazgatók határozzák meg és az isko-
la hirdetőtábláján is közzéteszik. a vizsga idejéről és a tudni-
valókról az iskolák értesítik az érdekelt tanulók szüleit. az
a diák, aki a javítóvizsgát indokolatlanul elmulasztja, tanul-
mányait csak osztályismétléssel folytathatja.

a javítóvizsgákat követően, a tanévnyitó ünnepség előtti napon,
augusztus 31-én lesznek a pótbekirítások. ez azokat a tanulókat
érinti, akik valamilyen ok miatt júniusban nem iratkoztak be.

a tanévnyitó ünnepségeket országsszerte szeptember 1-én ren-
dezik. /mti/

--

bb 5. beérte a füge a balaton partján

vid/ká/ny la 1971. augusztus 23.

a balaton északi partjának mediterrán éghajlatu szőlőhegyein
balatonfüreden, badacsonyan, szepezden és ábrahámhegyen beérte
a füge. az idei hozam gazdag: a szépen fejlett bokrok sok közepes
nagyságú, körtéhez hasonló gyümölcsöt érlelnek. a termés jó-ré-
szét friss állapotban fogyasztják, de néhány prérsház és nyaraló
teraszán füzérekbe kötve aszalják a déli gyümölcsöt. /mti/

--

bb 6. tájékoztató az óvodai felvételekről

1 hi/mm/ny zs la 1971. augusztus 23.

a budapesti óvodákban - tanácsi és üzemi intézményekben egy-
aránt - hétfőn kifüggesztették az óvodai felvételekről szóló
tájékoztató hirdetményeket. mint ismeretes, a fővárosi tanács
oktatási főosztályának utasítása értelmében az óvodai jelentkezé-
seket augusztus 30 és szeptember 6 között bonyolítják le, s a
kérelmek elbírálásában társadalmi aktivisták is részt vesznek.

/folyt köv/

-6-

MT

bb 6. / tájékoztató.....folyt/ny

óvodánként felvételi bizottságok alakultak, s ezeknek tagjai
- óvodák, tanácsstagok és más személyek - felkeresik a családokat,
megvizsgálják a kérelmező szülők és a gyermekek családi körül-
ményeit, s azután döntenek a felvétel ügyében. a felvételi bi-
zottságok szeptember első hetének végén, második hetének elején
tartják üléseiket. a kérelmek elbírálására aránylag rövid idő
áll rendelkezésükre, ajánlatos tehát, hogy az érdekelt szülők
mielőbb bejelentésük igényüket.

az óvodai jelentkezésekkel kapcsolatban intézkednek a gyermek-
gondozási segélyben részesülő édesanyák évközbeli elhelyezést
igénylő gyermekeinek nyilvántartásba vételéről is. ugyanis a há-
rom éven át gyermekgondozási segélyben részesült anyáknak azokat
a gyermekeket, akik október 31-ig betöltik 3. életévüket, a böl-
csődésekhez hasonlóan felveszik ugyan szeptemberben, de az óvo-
dai foglalkozásokat csak 3. életévük betöltése után látogathatják.
a november 1. utáni időszakra előjegyzésbe veszik a segélyben ré-
szesülő édesanyák gyermekeit, a kerületi tanácsok oktatási osztá-
lyai pedig lehetőség szerint gondoskodnak majd évközbeli folya-
matos felvételükről.

a fővárosi tanács oktatási főosztálya szabályozta az óvodai
felvételek feltételeit is. eszerint a felvételeknél mindenekelőtt
a bölcsődéből most kikerülő gyermekek, továbbá az egyesülálló
anyák, a nehéz körülmények között élő családok, illetve a fizikai
dolgozók gyermekei jönnek számításba. a bölcsődések közül azokat
veszik föl, akik október 31-ig elérik 3. életévüket. akik ennél
későbbi időpontban lesznek 3 évesek, azokat további egy évig
gondozzák a bölcsődékben.

szeptember 10-én kifüggesztik az óvodákban a felvett, illetve
elutasított gyermekek névsorát, s a gyermekgondozási segélyben
részesülő anyák előjegyzett gyermekeinek listáját. akiknek a ké-
relmét elutasították, szeptember 15-ig az illetékes kerületi ta-
nács oktatási osztályához fellebbezhetnek. a foglalkozások a böl-
csődékben és az óvodákban egyaránt szeptember 20-án kezdődnek
/mti/

--

-7-

MT

bb 7. nagykovácsok népművészek a vadászati világkiállításon

vid/ká/ny la

1971. augusztus 23.

az alföld és a tiszatáj gazdag népi hagyományait ápoló nagykovácsok népművészek munkái is ott lesznek a budapesti nyíló vadászati világkiállításon. kántor sándor, a nyolcvan év fele közelében, európa szerte ismert karcagi népművész mester mintegy félezer butéllát, tálat, tányért készített a nagy seregszemlére. a színes, motívumokkal gazdagon díszített tárgyak vadászati jeleneteket ábrázolnak. külön érdeklődésre tarthat számot a speciális pálinkakészlet. a poharak vadmalacokat jelképeznek, a butéllia pedig vaddisznó fej formát ölt, amelyeket tüzes kecskeméti barackpálinkával töltenek majd meg.

kerámiákkal, butéllákkal, edényekkel, vadászfigurákkal jelentkezők a mezőtúri fazekasok, míg russói istván, a népművészet mestere és fia, a karcagi agyagipari és népművészeti szövetkezet tagjai a világkiállítás plakettjeit, emblémait, reliefjeit készítették el. /mti/

bb 8. korszerűség és célszerűség - új alapanyagok a textil- és ruházatiparban

1 ol/mm/ny la

1971. augusztus 23.

a textil- és a ruházatipar nagyarányú fejlesztése során a legtöbb vállalat változtatja, illetve bővíti gyártmányainak skáláját. csaknem mindenütt az a fő törekvés, hogy jól mosható, gyorsan száradó, forma- és színtartó, vasalást nem igénylő divatos anyagokkal lássák el a piacot, ezzel is jelentősen hozzájárulva a dolgozó nők háztartási munkájának megkönnyítéséhez.

ilyen célkitűzésekkel dolgozik többek között a budapesti finomkötöttáruipar, az ország egyik legnagyobb kötszövő gyára is. két budapesti és két vidéki telepe ez évben mintegy 6 millió darab kötött felsőruházati cikket szállít a bel- és a külkereskedelemnek. gyártmányaikhoz a klasszikus gyapju mellett már egyre nagyobb mértékben használnak fel szintetikus anyagokat. a polyacrilnitril, a polyamid, a banlon, a kreppnylon, az astralon feldolgozását, az új kötőfajták és minták alkalmazását a közelmúltban beszerezett új gépek tették lehetővé. a tervezett nagyberuházások eredményeképpen 1975-re várhatóan mintegy 300 millió forint értékűvel több terméket gyártanak, és ezek 75 százaléka szintetikus fonálból készül.

/folyt köv/

-8-

NA

bb 8. korszerűségfolyt/ny

a hőmezővásárhelyi divat kötöttáruiparban a múlt év végéig mintegy 200 millió forintért szerezték be a korszerű anyagokhoz, divatos mintákhoz szükséges gépeket. a további korszerűsítéshez az ndk-ból és más szocialista országokból, valamint nyugatnémet és angol cégektől vásárolnak modern berendezéseket. ezek munkába állítása után évente 1 millió 800 ezer darabbal több kötöttáru készül majd a jelenleginél, - s ebből a mennyiségből 1 millió 100 ezret a belkereskedelem kap.

a pamutfonóipari vállalat legújabban az eszter nevű szintetikus varrócérnával „aratott sikereket”, főként a konfekcióipar, a cipő- és bőrfeldolgozóipar, és egyben a kereskedelem korszerű alapanyagigényét elégítve ki. ebből az igen tartós varrócérnából ez évben körülbelül 20 tonnányit gyártanak, de felkészültek arra, hogy az igények szerint növeljék a kapacitást.

tovább korszerűsíti gyártmánystruktúráját a magyar gyapjúfonó és szövőgyár is. öt év alatt 250 millió forintot költenek beruházásra, s a már „befutott”, szovjet, svájci és svéd gépek munkábaállításával növelik a fésűs és szintetikus szövetek termelését. tovább fejlesztik az ugynevezett lánc-kötöttáru gyártását mert ezek igen jó tulajdonságokkal rendelkeznek: rugalmasak, könnyen tisztíthatók, kezelhetők, kiválóan alkalmasak öltönyök készítésére. az újfajta termékből több százezer négyzetmétert kívánnak gyártani./mti/

--

bb. 9. restaurálták a vörösberényi erőd templomát

vid ká/il la

1971. augusztus 23.

mintegy 3 évi munkával restaurálták egyik legérdekesebb középkori műemlékünket, a vörösberényi erőd-templomát. szlovákiában és erdélyben gyakoriak az erődített templomok, a balaton vidéken azonban csak ez az egy maradt fenn.

a szakértők megállapításai szerint a vörösberényi templom már 1290-ben állt a balatonalmádi mellett húzódó mostani malomvölgy torkolatánál. a templomot a feljegyzések szerint eddighégszer alakították át.

az országos műemléki felügyelőség szakemberei feltárták a templom közvetlen környékét, megerősítették az erődfalakat és restaurálták a két gótikus kaput is. a templomot - amelyet belsőleg is felújítottak és új tetőzettel láttak el - a balatonkörnyéki idegenforgalom szolgálatába állítják./mti/

--

- 9 -

NA

bb 10. hogyan fogadták munkahelyén - elégedett-e bérével és a munkafeltételekkel? - helyzetkép a pályakezdő fiatalokról

1 sl/tr/ny ie la

1971. augusztus 23.

az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács egyik bizottsága széleskörűen tanulmányozza a pályakezdő fiatalok helyzetét. nyolcezer fiatalról, a legkülönbözőbb rétegekből, véleményt kértek a pályakezdés tapasztalatairól, a bérezésről, a munkafeltételekről, a szociális ellátásról, a képzés és továbbképzés helyzetéről, az üzemi légkörrel, továbbá arról, hogy milyenek látják érvényesülésük lehetőségeit. ugyanezeket a kérdéseket a vállalatok igazgatóinak, kiszervezeteinek, a tanácsok munkaügyi osztályainak és a szaktárcáknak is feltették, s így nemcsak a fiatalok véleményét ismerhetik meg, hanem azt is, hogy a helyzetet különböző szemszögből hogyan ítélik meg a fiatalok, a vezetők, a társadalmi és igazgatási szervek.

százötven fiatalal külön interjút is készítettek, feltárva családi helyzetüket, anyagi körülményeiket, tanulási lehetőségeiket, kívánságaikat, terveiket hogy teljesebb képet kapjanak a pályakezdők helyzetéről, várható életútjáról, továbbá arról, hogy mit kell tenniük a vállalatoknak, az állami és társadalmi szerveknek a fiatalok pályára segítéséhez. a bőséges anyagot a munkaügyi minisztériumban - más tárcák és az érintett társadalmi szervek közreműködésével - feldolgozzák, s utána javaslatokat dolgoznak ki a tapasztalatok hasznosítására. /mti/

--

bb 11. megtámadta a rendőrt - másfél évi szabadságvesztés garázdaságért

1 nn/tr/ny zs -la

1971. augusztus 23.

gyorsított eljárással tárgyalta a napokban a központi kerületi bíróság németh sándor géplakatos ügyét. - németh augusztus 9-én itaolosan üldögélt a vi. kerületi keringő eszpresszóban. társaságában lévő barátja hangos megjegyzéseket tett a szomszéd asztaloknál ülő nőkre, tolakodóan viselkedett velük. a vendégek rendőrt hívtak, aki igazoltatta németh asztaltársát. németh azonban többször közbeszólt és ki akarta ragadni barátja személyi igazolványát a szolgálatos rendőr kezéből.

/folyt köv/

-10-

NA

bb 11. / megtámadtafolyt/ny

erre őt is igazoltatták. ám alig jegyezték fel igazolványa számát, az izgága németh már is erőszakkal vissza akarta azt szerezni. erre a rendőr felszólította, hogy kövesse a rendőrkapitányságra. el is indultak, de a káldi gyula utca sarkán németh „meggondolta magát”, kiszabadította kezét a rendőr fogásából és rátámadt kísérőjére, akivel dulakodni kezdett. közben a helyszínre érkezett a keringő üzletvezetője és egyik fel szolgálója, akik messziről szemmel követték némethéket és idejében lefogták a dühöngő férfit.

a központi kerületi bíróság a garázdaság és hivatalos személy elleni erőszak miatt már amugyis nyilvántartott németh sándort másfél évi szabadságvesztésre ítélte s a közügyektől két évre eltiltotta. /mti/

--

-11-

NA

bb. 12. felhasználható: 11.30 tól

hétfőn elindult a kun béla térről a furópajzs-jelentős állomás az észak-déli metro-vonal építésében

1/gj/rj zs la

1971. augusztus 23.

gordon judit, az mti munkatársa jelenti:

az észak-déli metro-vonal építői hétfőn a nagyszabású beruházás egyik legjelentősebb állomásához érkeztek: a kun béla térről a kálvin tér irányába megindult a furópajzs.

a mélyépítési munkákkal - mint benyovszky lászló főépítésvezető elmondta - jó ütemben haladnak. a „premierre”, már hónapokkal ezelőtt felkészültek, hiszen a gépóriás földbe vezetése alapos, gondos előkészítő munkát igényelt. a pajzsindító szekrényt a terepszint alatt 21 méter mélységben helyezték el, s az alagut - amelynek átmérője több mint hat méter - első 26 méterével is elkészültek már. ezt a szakaszt - amelynek kifurása nehéz fizikai munkát igényelt - a közlekedési építő vállalat metró-építő brigádja készítette el. az „elő-alagutra”, azért volt szükség, hogy a szakemberek nagyjából pontos képet kapjanak a talaj összetételéről. a talajmechanikai vizsgálatok, illetve a furások eredményeként állapítják meg ugyanis, hogy a metró-pálya építésére kijelölt szakaszon milyen pajzssal lehet dolgozni. a viszonylag kis távon végzett furásokból kitűnt, hogy változékony összetételű - agyagos, homokos-földdel van dolguk az építőknek. a meglehetősen kedvezőtlen talajviszonyok miatt ezáltal nem a szovjet mechanikus pajzssal dolgoznak, hanem egy a ganz-másvag készítette furópajzssal, amely alkalmasabb az ilyen jellegű földmunkára.

néhány érdekesebb műszaki adat: a pajzs 6.60 méter hosszú, 5.50 méteres átmérőjű, súlya 100 tonna, s 2200 tonnás nyomóerőt fejt ki. a hatalmas vasszerkezet „közreműködésével”, most a bal oldali alagut furásához láttak hozzá, a jobb oldalt szeptember végén, október elején kezdik. a furópajzssal viszonylag lassan, naponta átlagosan két métert mennek előre. a kun béla tér és a kálvin tér közötti szakaszon a két, egyenként csaknem két kilométer hosszú alagutból 120-150 ezer köbméter földet hoznak felszínre - csillékkal, lifttel. ezután a tübbingek - az öntöttvas szelvényekből álló falazóelemek - összeszereléséhez látnak hozzá, amelyek valóságos vasgyűrűt alkotnak majd a föld alatt.

/folyt.köv./

7.55 rj

10 940

- 12 -

m

bb. 12. / hétfőn elindult.... 1. folyt./rj

az észak-déli vonal legmélyebb pontja egyébként ezen a részen lesz: a terepszint alatt mintegy 40 méter mélységben robognak majd a metró-szerelvények a ferenc körut és a kálvin tér közötti szakaszon. /a mélységi rekordot a kelet-nyugati vonalon érik el: a deák tér - kossuth tér közötti részen a mélység eléri az ötven métert./

a többi állomáson - mint a főépítésvezető elmondta - ugyan-csak jó tempóban dolgoznak az építők. a ferenc körut és az üllői út kereszteződésénél már épül a metró mozgólépcsője, s megkezdődött a kálvin téri állomás építésének előkészülete. a károlyi kertben a szellőző alagut kialakításán, a deák téren pedig az állomás építésén dolgoznak.

az észak-déli metró-pálya négy ütemben épül meg. elsőként - mint ismeretes - a nagyvárad tér- deák tér közötti szakasz készül el hat állomással: nagyvárad tér-klinikák - ferenc körut- kálvin tér- felszabadulás tér és deák tér, mindenütt mozgólépcsővel. ezután kerül sor a nagyvárad tér - határ ut közötti szakasz, majd a deák tér-árpád hid közötti rész kiépítésére, végül pedig az árpád hidat újpesttel összekötő szakasz elkészítésére. a becslések szerint az észak-déli vonalat naponta - oda-vissza - több mint egymillióan veszik majd igénybe, s a kelet-nyugati vonallal együtt a főváros tömegközlekedésének mintegy husz százalékát a metro bonyolítja majd le. /mti/

--

bb. 13. világhírű bábművészek közreműködésével rendezik meg pécsen a 11. nemzetközi felnőtt bábfesztivált

vid/ká/rj la

1971. augusztus 23.

a bábművészek nemzetközi szövetsége /unima/ két évenként pécsen rendezi meg a felnőtt bábfesztiválokat. az unima ezzel a döntésével fejezte ki elismerését a nagy hírű pécsi bóbíta bábegyüttesnek a felnőtt bábjátzás népszerűsítése és a modern előadási forma megteremtése terén kifejtett uttörő munkásságáért. az első felnőtt bábfesztivált 1969-ben rendezték, a másodikra az idén- október 20., és 24. között kerül sor a mecsekfaljai városban.

/folyt.köv./

8.00 rj

10 940

- 13 -

bb. 13. / világhírű... 1. folyt./rj

az idei fesztivál valóságos parádéja lesz a világhírű bábművészeknek. hét országból 18 együttes lép fel pécsen. a fesztivál obrazcójának, a moszkvai központi bábszínház igazgatójának szóló előadásával nyílik meg. a világhírű szovjet bábjátékos együttes diszelnöke is lesz a 11. nemzetközi felnőtt bábfesztiválnak. a záróműsorban ugyancsak világhírességek lépnek a színpadra: yves joly párizsi és jan busset londoni bábművész, az unima elnöke. a vendéglátó pécsi bábcsoport-a bóbirta-együttes-bartók „a kékszakállu herceg vára”, című operáját mutatja be a fesztiválon.

a bábfesztivál előadásaira a pécsi kamaraszínházban kerül sor, mégpedig naponta kétszer: délután a szakmai közönség, este pedig a nagyközönség számára. ezzel egyidejűleg a hazai és a külföldi bábművészek szakmai tanácskozásokat tartanak. az unima elnöksége közölte, hogy a nemzetközi bábszövetség kiadványszerkesztő szekciójának a fesztivál idején pécsen tartja ülését és itt tárgyalják meg a bábművészettel foglalkozó művek kiadásának programját.

/mti/

--

bb. 14. 1972. tavaszán: magyar napok jyva:skyla:-ban

vid/ fm la

1971. augusztus 23.

a debreceni kossuth lajos tudományegyetem kisz-szervezete 1964-óta tart rendszeres baráti kapcsolatot a finnországi jyva:skyla:-i egyetem fiataljaival. kölcsönös látogatások, a nyári egyetemeken való részvétel jelentette az első években a kapcsolatot, amely évenként újabb szálakkal bővült. a fiatalok közül mind többen felkeresik a testvéregyetemet, tanárokat hívnak meg előadásokra, finn diákok résztvettek a debrecenben megrendezett országos tudományos diákkonferencia vitájában. a jyva:skyla:-i egyetem színjátszói debrecenben szerepeltek, a kossuth lajos tudományegyetem zenekara pedig finn városokban adott hangversenyt.

/folyt.köv./

8.15 rj

10 940

- 14 -

t

bb. 14. / 1972 tavaszán... 1. folyt./rj

az elmúlt évben megkötött megállapodás értelmében ezután évenként finn, illetve magyar napokat rendeznek a két testvéregyetemen. 1971. tavaszán debrecenben tartották meg az első rendezvényt, amelynek során 20 tagú finn küldöttséget fogadtak debrecenben a jyva:skyla:-i egyetemről. kiállítást nyitottak finnország életéről, a küldöttség tagjai előadásokat tartottak a finn zenéről, néptáncról, a finn építészetéről, a paraszti és munkáskulturáról, filmbemutatókat tartottak.

a megállapodás alapján 1972 tavaszán a finnországi jyva:skyla:-i egyetemen magyar napokat rendeznek, debreceni fiatalok részvételével.

/mti/

--

bb. 15. megszüntetik a nők éjszakai műszakját- a nőkről szóló határozat végrehajtása komárom megyében

vid/ká/rj la

1971. augusztus 23.

a szakszervezetek komárom megyei tanácsának kezdeményezésére megvizsgálták, hogyan hajtják végre a megye üzemeiben a párt központi bizottsága 1970. februárjában hozott határozatát. 35 gazdasági egységben mérték fel a nők munkakörülményeinek alakulását, szakképzettségüket, munkabéruket, a nagycsaládos és az egyedülálló anyák helyzetét. mint megállapították, megyeszerte eredményesen teljesítik a fontos politikai határozatot. a legtöbb intézkedés természetesen azokban az üzemekben született, ahol sok nő foglalkoztatott. intézkedéseket tettek például a por- és zajártalom megszüntetésére. a megye cementgyáraiban, a tokodi üvegyárban és a tatai díszműgyárban megkezdtek a nődolgozók áthelyezését az egészségre ártalmas munkahelyekről.

számos üzemben hozzáálltak a nők éjszakai műszakjának megszüntetéséhez. mindenütt először az egyedülálló nőket és a kisgyermekes anyákat mentesítik az éjszakai munkától. több olyan gyárban, ahol egyelőre még nem tudják nélkülözni a nők éjszakai foglalkoztatását, 20-30 százalékos éjszakai pótlékot fizetnek részükre. az orosz lányi cipőgyárban, a tatabányai fémipari vállalatnál és a gyapjufonóban a futószalagok mellett dolgozó nők egészségvédelme érdekében munkaközi tornát vezettek be. többségében rendezték a nődolgozók munkabéret is. a legalacsonyabb keresetűek általában 200-300 forintos fizetésemelést kaptak.

az üzemek

/folyt.köv./

8.23 rj

10 940

- 15 -

bb. 15. / megszüntetik... 1. folyt./rj

komárom megyében csaknem 2300 az egyedülálló anya és 900 azoknak a száma, akiknek négy, vagy ennél több gyermekük van. sok intézkedés történt az ő helyzetük javításá-~~a~~ is. az üzemek jórésztében a segélykeret nagyrésztét a nagycsaládosok számára tartják fenn, s külön jutalmakat is adnak a több-gyermekes anyáknak. újszerű kezdeményezés az is, hogy a nagycsaládosok az üdülőkbe ingyenes beutalójegyet kapnak.

a vizsgálat tapasztalatai szerint a továbbiakban intézkedéseket kell tenni a nők továbbképzése, szakképzettségük növelése érdekében. /mt1/

--

bb. 16. nemesített fűmag 1700 holdra

vid/ká/rj la

1971. augusztus 23.

a szarvasi öntözési kutató intézetben dr. gruber ferenc kutató eddig nyolc, államilag elismert, kiváló tulajdonságokkal rendelkező fűfélést nemesített. a gruber-féle fűfélék tiprástűrők, hazánk minden táján alkalmazkodnak a helyi éghajlati és talajviszonyokhoz, az öntözést meghálálják. kiöregedett ösgyepek felújítására csakugy alkalmasak, mint új műrétek telepítésére, illetve utak, terek, sétányok füvesítésére. az idén az intézet magtermő területén 170 mázsa nemesített fűmagot takarítottak be, s ez a mennyiség több mint 1700 hold bevetésére elegendő. /mt1/

--

bb. 17. előzőnlőtték a seregélyek a mohácsi szőlőket

vid/ká/rj la

1971. augusztus 23.

a duna-mente egyetlen jelentős borvidékét - a mohácsi szőlőket előzőnlőtték a seregélyek. a mezőrők megfigyelése szerint soha nem látott tömegben szállták meg ezek a nagy étvágyu madarak a szőlőskerteket. mohács környékén eddig nem védekeztek intenzíven a seregélyek ellen és - minden bizonnyal - ez a körülmény is hozzájárult az elszaporodásukhoz. nem ritka az olyan szőlőskert, amelynek termését máris egyharmad részben „leszűretették”, a madarak. a seregélyek inváziójával szemben mindenféle hagyományos riasztó eszköz - rongybábu, kereplő, színes szalag, zörgő konzervdoboz - hatástalannak bizonyult. a szőlősgazdák ezért a környékbeli vadászárságokhoz fordultak, hogy segítsenek megvédeni a torkos madaraktól a mohácsi szőlők termését. /mt1/

--

8.30 rj

- 16 -

bb 18. losonczi pál finnországba utazott

t hi/fk/um hgy

1971. augusztus 23.

losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és felesége hétfőn - urho kekkonen elnök meghívására - hivatalos látogatásra a finn köztársaságba utazott.

az elnöki tanács elnökét a látogatásra elkísérte: dr. ajtai miklós, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökhelyettese, dr. ortutay gyula akadémikus, az elnöki tanács tagja, nemeslaki tivadar országgyűlési képviselő, a szakszervezetek országos tanácsának titkára, dr. várkonyi péter államtitkár, a kormány tájékoztatási hivatalának elnöke, nagy jános m külügyminiszter-helyettes, esztergályos ferenc nagykövet, a külügyminisztérium főosztályvezetője, dr. nagy lajos nagykövet, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője, szunyogh károly, az elnöki tanács osztályvezetője, ágoston béla, a külügyminisztérium finn referense. az elnöki tanács elnöke kíséretének tagjai római rudolf, hazánk helsinki-i nagykövete is.

az elnöki tanács elnökét, feleségét és kíséretét a ferihegyi repülőtéren kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, dr. korom mihály igazságügyminiszter, péter jános külügyminiszter, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, dr. horváth istván, a kisz központi bizottságának elsőtitkára, a z elnöki tanács tagja, nánási lászló, az elnöki tanács tagja és dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárának vezetője bucsuztatta. jelen volt ulla-maria tainio, a finn köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mt1/

--

bb 19. halálos közlekedési balesetek

i hi/fk bzs -cz

1971. augusztus 23.

orosháza és csorvás között a megengedettnél nagyobb sebességgel, figyelmetlenül vezette személyautóját sándor tibor 23 éves gépkocsivezető: járművel áttért a baloldalra, ahol összeütközött egy vele szemben szabályosan haladó motorkerékpárral, amelyet somogyi mihály 46 éves kalkulátor vezetett. a karambol után a gépkocsi az utszéli fának rohant. a balesetnél somogyi mihály a kórházba szállítás közben meghalt, a motoron utazó felesége életveszélyes, a személygépkocsi egyik utasa súlyos, két utas, valamint a személyautó vezetője könnyű sérülést szenvedett. valamennyiüket kórházba szállították. a rendőrség sándor tibor ellen eljárást indított.

/folyt. köv./

9.40/bzs

- 17 -

bb 19. /halálos ... 1. folyt./bzs

debrecenben balogh sándor 24 éves anyagbeszerző gyorsajtás közben szabálytalanul előzött személyautójával és elütötte az uttesten áthaladó nagy józsefné 66 éves asszonyt, majd neki-
ütközött egy előtte haladó személykocsinak. az ütközéstől mindkét jármű felborult. a balesetnél nagy józsefné olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházban meghalt. balogh sándor és személykocsijának egyik utasa könnyű, két utas súlyos sérülést szenvedett. valamennyien kórházba kerültek. balogh sándor ellen a rendőrség eljárást indított.

szekesfehértó határában az olajjal szennyezett uttesten nagy sebességgel vezette motorkerékpárját karl jános 31 éves gépkezelő. a motor megcsuszott és az utszéli betonkorlátnak ütközött. a motorkerékpár utasa, karl jánosné 55 éves háztartásbeli a kórházba szállítás közben meghalt, a motort vezető karl jános súlyosan megsérült.

balatonederics határában tóth istván 21 éves betanított munkás szabálytalanul előzött motorkerékpárjával, az előtte haladó személyautónak ütközött, majd egy vele szemben közlekedő másik gépkocsinak vágódott. a baleset következtében a motorkerékpáron utazó tóth zoltán 15 éves tanuló a helyszínen meghalt, tóth istvánt súlyos sérüléssel szállították kórházba.
/mti/

bb 20. halálos vasuti baleset

i hi/fk bzs -cz

1971. augusztus 23.

a nyiregyházi vasutállomásra beérkező személyvonatról menet közben le akart lépni özv. szikszai demeterné 66 éves háztartásbeli. a szerencsétlen asszony a két kocsi közé esett és olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházban meghalt. /mti/

bb 22. az ágyban dohányzott - fűsmérgezésben meghalt

i hi/fk bzs -cz

1971. augusztus 23.

az ágyban dohányzott és közben elaludt szabó istvánné 21 éves téglagyári dolgozó, devecseri lakos. az égő cigarettától az ágynemű meggyulladt, a szerencsétlen asszony a fűsmérgezésből meghalt. a vizsgálat folyamatban van. /mti/

9.45/bzs

- 18 -

bb 21. halálos áramütések

i hi/fk bzs -cz

1971. augusztus 23.

a borsodi szénbányák vállalathoz tartozó miskolci bányászati üzem lyukóvölgyi aknájában molnár józsef 32 éves villanyszerelő munka közben a transzformátorházban halálos áramütést szenvedett. a rendőrség a bányaműszaki felügyelőség bevonásával vizsgálja a baleset körülményeit.

budapesten, a xiv. kerületi bonyhádi utca 49. szám alatti társasház építkezésnél házilag készített elektromos betonkeverő gépet akart beindítani marsi istván 30 éves segédmunkás. olyan súlyos áramütést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a felelősség megállapítására vizsgálat indult.
/mti/

bb 23. lezuhant az épülő ház faláról

i hi/fk bzs -cz

1971. augusztus 23.

a xi. kerületi eperköz 11. szám alatti családirház építkezésnél a másfél méter magas falról leesett id.ács Mihály 69 éves nyugdíjas és a helyszínen meghalt. a baleset ügyében vizsgálat indult. /mti/

bb 24. negyven millió forint értékű társadalmi segítség - az „egy napot pécsért”, mozgalom sikere

vid/ká bzs -cz

1971. augusztus 23.

1960-ban keltette életre a tanács az „egy napot pécsért”, elnevezésű mozgalmat azzal a céllal, hogy a lakosság társadalmi segítségével is gyarapodjon a nagymultú mecsekfaljai város. az élenjáróknak arany, ezüst és bronz plakettet adományoznak minden esztendőben. a tanács értékelése szerint mintegy 40 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek eddig a pécsiek. főleg olyan létesítmények valósultak meg a lakosság közreműködésével, amelyekre állami, tanácsi pénzből nem futotta. így épült és fejlődött a mecseki kulturpark, a hozzá tartozó állatkert és uttörővasút. ezenkívül ut, járda, játszótér építésében, felszerelésében segítettek. jelenleg sétatut építenek a társadalmi munkások a mecsekben. a kerületi hivatalokban a napokban adják át az utóbbi év legszorgalmasabb társadalmi munkásainak a plakettet és a diplomát. velük együtt több mint nyolcszáz személy és kollektíva kapott már kitüntetést társadalmi munkáért pécsért. /mti/

10.15/bzs

- 19 -

bb. 25. koszoruzás a román nemzeti ünnep alkalmából a rákosligeti temetőben

tud/rj gj cz

1971. augusztus 23.

románia nemzeti ünnepe, az ország felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából hétfőn koszoruzási ünnepség volt a rákosligeti temetőben nyugvó román hősök sírjainál.

a román szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének képviselőjében ioan cotot, nagykövet, ioan bochis nagykövetségi tanácsos, alexandru matcau kereskedelmi tanácsos, emilian birlea ezredes, katonai és légügyi attasé koszoruzott.

az ünnepélyes aktusnál jelen volt pesti endre vezérőrnagy, budapesti helyőrség parancsnok, továbbá a honvédelmi minisztérium, a külügyminisztérium, valamint a fővárosi tanács több vezető beosztású munkatársa. ott voltak a xvii. kerületi párt és tanács vezetők is.

a nemzeti ünnep alkalmából az ország különböző részein megkoszoruzták a hazánkban nyugvó román hősök sírját. /mti/

--

bb 26. az ország egyik legkorszerűbb tehenészeti telepe a baki állami gazdaságban

vid/ká bzs -cz

1971. augusztus 23.

az ország egyik legkorszerűbb központosított tehenészeti telepe készült el a zala megyei baki állami gazdaságban. az agroterv egyedi terve alapján épített, 432 férőhelyes, korszerűen gépesített tömböt légkondicionáló berendezéssel szerelték fel. a modern kombinátban mindössze 22 ember gondoskodik az állatok ellátásáról. a komplexum része az ellető, a borjunevelő, a takarmányos-ház, a tejház, az orvosi rendelő és több szociális létesítmény. az új központosított tehenészeti telepet magas tejtermelőképeségű osztrák-tarka állománnyal népesítik be. az első vemhesűző szállítmányok már megérkeztek a gazdaságba.

a tehenészeti telep szomszédságában építették meg a sertéskombinátot, amely évenként 100 vagon hizott sertést produkál. a magasfoku gépesítés következtében itt mindössze 29 gondozó dolgozik. /mti/

--

10.25/bzs

- 20 -

bb 27. „mikroszkóp”, alatt a zselicség - tanácskozás a tájegység értékeiről

vid/ká bzs -cz

1971. augusztus 23.

somogy és baranya megye tanácsai vezetői együttes hosszútávú zselicségi kutatási program kidolgozását határozták el. közös erővel „mikroszkóp”, alá veszik hazánk e még föltáratlan, szép tájegységét. első lépésként hétfőn a somogy megyei szenna község művelődési házában kétnapos tanácskozás kezdődött. a két megye művelődésügyi vezetői, kulturálisok, valamint tudományos kutatók a jelen értékeinek átmentéséről, az anyagok publikálási lehetőségeiről, a legsürgősebb feladatokról tárgyalnak. megvizsgálják azt is, hogy mennyit és hogyan lehet a kutatási eredményekből a közművelődésben hasznosítani.

az első napon előadások hangzottak el a zselic kutatásának feladatairól. a tanácskozás kedden a baranya megyei almamellék község művelődési házában folytatja munkáját. /mti/

--

bb 28. hatvan éves a kaposvári csiky gergely színház - ünnepi társulati ülés

vid/ká bzs -cz

1971. augusztus 23.

a kaposvári csiky gergely színház hatvan éves jubileuma és az 1971-72-es évad megnyitása alkalmából hétfőn ünnepi társulati ülést tartottak kaposvárott. horváth lajos a megyei tanács művelődésügyi osztályának vezetője köszöntötte a művészeket, majd komor istván igazgató bemutatta az új évadra kaposvárra szerződött művészeket: olsavszky éva jászai-díjast, kun vilmost, szabó kálmánt, takács gyulát, és andai katalint.

az október elsején induló évad programjában tíz darab szerepel, köztük egy ősbemutató, weöres sándor színműve. /mti/

--

10.45/bzs

- 21 -

bb 29. nagyteljesítményű automata berendezést helyeztek üzembe az orosházi üvegyárban

vid/ká bzs -cz

1971. augusztus 23.

az ötéves terv időszakában mintegy kétszáz millió forintot fordítanak az orosházi üvegyár rekonstrukciójára. az első helyen a műszaki fejlesztés szerepel, de szociális létesítményekkel is gazdagodik a gyár. a műszaki fejlesztés révén 50 százalékkal emelkedik a termelés. a program első lépcsőjeként üzembehelyezték az ország legnagyobb teljesítményű üvegyártó automata berendezést. az olasz gyártmányu berendezés próbaüzemeltetése jól sikerült, s hétfőn már teljes kapacitással dolgozott. s naponta 120 ezer egyliteres konzervüveget gyárt, pontosan kétszer annyit, mint az eddig használt berendezés.

elkészültek a iv. huta rekonstrukciójával is, s ezzel a zöldpalack gyártásához teremtettek kedvezőbb feltételeket./mti/

--

bb 30. pécsi énekkar képviseli hazánkat az arezzói nemzetközi kórusfesztiválon

vid/ká bzs -cz

1971. augusztus 23.

az olaszországi arezzóban immár a 19. alkalommal rendezik meg a híres nemzetközi kórusfesztivált. az idei fesztiválon hazánkat pécsi énekkar képviseli: a nevelők háza kamarakórusa. az együttes számos hazai és külföldi sikert aratott az elmúlt években, így például tavaly az irországi corkban elnyerte a vegyeskarok nagydíját. a negyven tagu pedagógus kórus hétfőn utazott el tíznapos olaszországi vendégszereplésre. arezzóban - a program szerint - augusztus 26-án és 27-én lép fel az együttes, mégpedig a vegyeskari, a női kari és a folklór kategóriában. az énekkart dobos lászló és tillai aurél karnagy vezényli. elsősorban magyar szerzők - kodály és bárδος - műveit szólaltatják meg. a pécsi kamarakórus a fesztivál befejezése után több olasz tartományban önálló hangversenyt is ad. /mti/

--

bb 31. korda béla szederkényi festőművész kiállítása a pécsi kiscsalériában

vid/bzs -cz

1971. augusztus 23.

pécsett, a szakszervezetek megyei tanácsának és a hazafias népfront városi bizottságának kiscsalériája megkezdte őszi-téli tárlatsorozatát. a nyári szünet után elsőként a szederkény községben élő korda béla festőművész mutatta be alkotásait a mecsek-aljai város közönségének. a tárlaton mintegy félszáz kisgrafikazömmel ex libris - látható, amelyeket a művész az utóbbi két évben készített. /mti/

--

11.45/bzs 1012³⁰

- 22 -

bb 32. új bölcsőde nyíregyházán

vid bzs -cz

1971. augusztus 23.

új, nyolcvan személyes bölcsőde kezdte meg működését nyíregyházán. az új gyermekintézmény - a város legkorszerűbb bölcsődéje - az északi lakótelepen épült 5.3 millió forintos költséggel. /mti/

--

bb 33. hatnapos nagyjavítás

vid bzs -cz

1971. augusztus 23.

hétfőn megkezdték a dunai vasmű meleghengerművének nagyjavítását. a munkát hat napra tervezik. a nagyjavítás idejét használják fel arra is, hogy a hűtővíz hálózatba beépített klórozóberendezést üzembehelyezzék.

a nagyjavítási munkába a technológiai személyzet is belesegít. ők egyébként az elmúlt hónapban tervükhöz viszonyítva tíznapos előnyt szereztek a hengerelt készáru termelésben. /mti/

--

LoK

bb 34. vasutkibernetikai konferencia szombathelyen

vid/ká bzs -cz

1971. augusztus 23.

vasutkibernetikai konferencia kezdődött hétfőn szombathelyen. a kétnapos tanácskozáson a más kibernetikai, vontatási és forgalmi szakemberei, a közlekedéstudományi egyesület és a magyar tudományos akadémia vasutkibernetikai munkabizottságának képviselői a tokióban múlt évben megtartott iii. vasutkibernetikai szimposium anyagát vitatják meg.

világszerte, így hazánkban is, egyre gyorsul, sűrűsödik a vasuti közlekedés, s olyan bonyolultsági fokot ért el, hogy irányítása lassan meghaladja az emberi döntések lehetőségeit. a gépek, automatikák segítenek a leghatékonyabb, legcélravezetőbb döntések meghozatalában. a vasuti közlekedés bonyolult rendszere egyébként szinte kínálja a kibernetikai módszerek alkalmazását. a magyar vasut már számottevő lépést tett e téren. a más vezérigazgatóságán működő kibernetikai osztály és a hat más igazgatóságon létrehozott kibernetikai csoportok irányításával első lépésként gépesítették a statisztikai és a könyvelési munkák jó részét. dolgoznak az anyaggazdálkodással kapcsolatos kibernetizáláson is, s most indult meg a személyszállítási bevételek gépi ellenőrzése.

/folyt. köv./
12.50/bzs

- 23 -

1013⁴⁰

bb 34. /vasutkibernetikai ... 1. folyt./bzs

a kibernetikai módszerek alkalmazásának további területe, a tervezés és szervezés, majd maguk a vasuti munkafolyamatok. ennek során megoldható a vasuti kocsik utjának állandó nyomkövetése, ami lehetővé teszi a fuvaroztatók folyamatos tájékoztatását, az utastájékoztatót, helyfoglalást, jegykiadást is forradalmasítja a kibernetika alkalmazása. lehetőség nyílik a gépek, a személyzet, a forgalom gépi vezénylésére.

a máv - mint a konferencián közölték - nagy erőfeszítéseket tesz a kibernetika alkalmazásának kiszélesítésére, az ehhez szükséges technikai és szellemi kapacitás előteremtésére.
/mti/

bb 35. dr.irmédi-molnár lászló professzor,

k tz/fk 1e bzs -cz

1971. augusztus 23.

az eötvös loránd tudományegyetem volt tanszékvezető tanára, az egyetemi szintű térképész-képzés magyarországi megszervezője, hosszas szenvedés után, 76 éves korában elhunyt. temetéséről később intézkednek. /mti/

bb 36. megkezdődött a nemzetközi állatkerti zoológiai konferencia veszprémben

vid/bzs -cz

1971. augusztus 23.

hétfőn megnyitották a nemzetközi állatkerti zoológiai konferenciát veszprémben, a vegyipari egyetemen. a külföldi és hazai résztvevők előtt dr. láng istván, a magyar tudományos akadémia főtitkár-helyettese mondott megnyitó beszédet. hangoztatta a többi között, hogy a természetvédelem magyarországi eredményei külföldön is felkeltették az érdeklődést, s ennek bizonyossága, hogy hazánk kapta a vadászati világkiállítás rendezésének jogát. a veszprémben összehívott állatkerti zoológiai konferencia a maga nemében az első ilyen jellegű tudományos ülés magyarországon. az urbanizáció fokozódásával - hangoztatta az akadémia főtitkár-helyettese - egyre nagyobb szükség lesz olyan természetvédelmi területekre és vadasparkokra, ahol a városlakó ember közvetlen kapcsolatba kerülhet a természettel. jó példaként említette meg a konferenciát kezdeményező veszprémi vadaspark igazgatóságának törekvéseit, amelynek eredményeként nemzetközileg is elismert, gazdag állományú állatkertet sikerült létrehozni.

/folyt. köv./
12.55/bzs

- 24 -

bb 36. /megkezdődött ... 1. folyt./bzs

a veszprémi példa is bizonyítja, hogy vidéki városban is megvan a lehetőség érdeklődésre számított, szép természeti környezetű állatkertek létrehozására. a természetvédelemmel összefüggő törekvések ma már nemzetközi fórumokon is napirendre kerülnek és jövőre az ENSZ szervez tudományos kongresszust az ember és környezete témakör megvitatására.

üdvözölte a nemzetközi zoológiai konferencia résztvevőit dr. radnóti istván, a veszprém megyei tanács elnöke is. a megnyitó ülés után indiai, spanyol, lengyel, osztrák, csehszlovák és norvég tudósok részvételével megkezdődött a háromnapos vita-ülés. a mintegy 80 résztvevővel ülésező konferencián megvitatják az európai állatkertek tapasztalatait, a vadtartás takarmányozási és egészségügyi gondjait. érdekes előadás hangzik el a vándormadarak tartózkodásának és vonulásának újabb megfigyeléseiről. beszámolnak a többi között az alpesi állatkert ritka madarairól, a veszprémi vadaspark majomkísérleteiről és az élővad befogására alkalmazott számszerű használatának tapasztalatairól.
/mti/

bb. 37. időjárásjelentés

nj cz

1971. augusztus 23.

a meteorológiai intézet jelenté augusztus 23-án hétfőn 13 órakor

Lehülés

a nyugat felől lassan kelet felé terjeszkedő hűvös óceáni eredetű levegő vasárnap délben, szórványos záporokat, zivatarokat okozva elérte a kárpát-medence nyugati részét. ezzel egyidőben észak, és szakkélet felől hideg, sarkvidéki származású levegő áramlik közép-európa fölé és hétfőn hajnalban, nagy sebességgel megközelítette az északi-kárpátok vonulatát. a závar ~~zavar~~ talán napos, száraz, meleg idő hétfőn délelőtt már csak a balkán-félszigetre és a szovjetunió európai területének fekete-tengeri partvidékére korlátozódott. várható, hogy a következő 36 órában az északról áramló hideg levegő meghozza a kárpát-medencébe is a gyökeres időjárás-változást, a jelentős lehülést, további záporokat, zivatarokat.

hazánk nyugati megyéit vasárnap délben érte el a nedves óceáni levegő, hatására megnövekedett a felhőzet, szórványos záporok, zivatarok alakultak ki, így itt csak 5-7 órán át sütött a nap, az ország többi részén tovább tartott a szárazvídő és 8-13 óras napsütést észleltek. a hőmérséklet a nyugati határvídeken és a bakony térségében 27-30, máshol 30-34 fokig emelkedett.

/folyt.köv./

meleg

13.00 nj

- 25 -

bb. 37. / időjárásjelentés... 1. folyt./rj

hétfőre virradó éjszaka is jelentettek a dunántul néhány helyéről zivatar, reggel 7 óráig azonban csupán szentgotthardon ért el mérhető mennyiséget, 1 mm-t a lehullott eső. hajnalra, szeszélyes területi eloszlásban 11-20 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt változóan felhős volt az ég, a nyugati megyék néhány helyen záporos esett. 11 órakor az északnyugati megyékben csak 22-25, máshol 26-29 fokos hőmérsékleteket mértek. ben

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 24.2 fok volt, a százéves átlagnál 3.7 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 30 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, mérsékelten süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor sídfoknál 24 fok volt.

várható időjárás kedd estig:

felhős idő, többfelé eső, zivatar.
megélénkülő, helyenként megerősödő északnyugati, északi, majd északkeleti, keletre forduló szél.

a nappali hőmérséklet csökken

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 11-16,
a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 21-26 fok között.

távolabbi kilátások péntekig:

felhős idő, záporokkal, zivatarokkal.
a hőmérséklet csökken.
legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek eleinte: 13-17, később 8-13 fok között.

legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte: 23-27, később 19-23 fok között.

jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ eső az ország területének 70 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél: 152 cm.

/mti/

13.05 rj

- 26 -

bb. 38. biokémiai nagygyűlés szegeden - átadták az idei szörényi Imre emlékérmét

vid/rj cz

1971. augusztus 23.

a magyar biokémiai társaság évenkénti hagyományos nagygyűlését korábban mindig budapesten rendezte. az idei, sorrendben az ötödik konferencia résztvevőit szegedre hívták össze, hogy ezzel is demonstrálják: szeged a hazai biológiai kutatások centrumává fejlődik. a szemészeti klinika nagy előadótermében hétfőn az ország minden részéről érkezett biológusok, orvosok, fizikusok, kémikusok, elméleti kutatók és gyakorlati szakemberek jöttek össze.

a tanácskozást guba ferenc, a szegedi orvostudományi egyetem biokémiai intézetének professzora, a magyar biokémiai társaság elnöke nyitotta meg. utána straub f. brunó akadémikus, a magyar tudományos akadémia nevében és tóth károly, a szegedi orvostudományi egyetem rektora köszöntötte a vendégeket.

a nagygyűlés első napján átadták a szörényi Imre emlékérmét, amely a biokémiai kutatások területén kimagasló eredményt elért fiatal kutatók részére alapítottak a mta biokémiai intézet 1959-ben elhunyt igazgatójának emlékére. az idei emlékérmét és az ezzel járó 5000 forint pénzjutalmat závodszky péternek, a budapesti biokémiai intézet dolgozójának bagdy dániel, a társaság titkára nyújtotta át. a fiatal kutató tartotta meg az első előadást: „a térszerkezet szerepe az enzim működés szabályozásában”, címmel. a háromnapos konferencián 67 előadás hangzik el. /mti/

--

bb. 39. a szovjetunióba utazott a legfelsőbb bíróság küldöttségének dr. szakács ödön nyilatkozata

t hi/pá zs bzs hgy

1971. augusztus 23.

dr. szakács ödönnek, a legfelsőbb bíróság elnökének vezetésével öttagú küldöttség utazott hétfő a szovjetunióba, tiznapos hivatalos látogatásra. a delegáció bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. korom mihály igazságügyminiszter, dr. mátyás miklós és dr. szijártó károly, a legfelsőbb bíróság elnökhelyettesei; jelen volt o.g. koroljev, a szovjetunió budapesti nagykövetségének első titkára.

az elutazás előtt dr. szakács ödön az mti munkatársának adott nyilatkozatában ezeket mondotta:

/folyt. köv./
13.35/bzs

- 27 -

t

bb 39. /a szovjetunióba ... 1. folyt./bzs

- küldöttségünket a szovjetunió legfelsőbb bíróságának elnöke hívta meg, s bár intézményeink között a hivatalos érintkezés eddig is megvolt, a magyar legfelsőbb bíróság részéről ezuttal első ízben látogat küldöttség a szovjetunióba. utunknak egyrészt a közelebbi megismerkedés a célja, másrészt a tapasztalatszerzés, illetve a szorosabb gyakorlati együttműködés kialakítása. a rendelkezésünkre álló tíz nap programja erre jó lehetőséget nyújt majd. egyebek között tanulmányozni akarjuk a szovjetunió legfelsőbb bíróságának működését, gyakorlati munkáját, s látogatást teszünk az ott ujonnan létrehozott igazságügyi minisztériumban. vendéglátóink alkalmat adnak arra is, hogy közelebbről megismerjük a szovjet legfőbb ügyészség tevékenységét, s a tervezett két vidéki látogatás során - minszken és tallinnban - szintén hasznos tapasztalatcserére kerülhet sor. az említett két helyen is módunk lesz majd tanulmányozni az igazságügyi szervek munkáját, valamint a népbíróságok működését.

- delegációinkban mind a polgári, mind a büntető ágazat legilletékesebb szakemberei vesznek részt, s ez lehetővé teszi, hogy néhány speciális témát közelebbről is szemügyre vegyünk. tanulmányozni akarjuk például a büntetés megelőzésével kapcsolatos szovjet tapasztalatokat, elgondolásokat, látogatást teszünk az ottani kriminológiai és kriminalisztikai intézetben. tudomásunk szerint a szovjetunióban igen magas szinten foglalkoznak a közlekedési büntettekkel, illetve azok megelőzésével; az ezzel kapcsolatos bírói gyakorlatot szintén alaposabban megvizsgáljuk. /mti/

--

bb 40. országos tapasztalatcsere jászapátiban a tsz-közi tejfeldolgozó tevékenység előmozdítására

vid/ká bzs hgy

1971. augusztus 23.

a termelőszövetkezetek országos tanácsának kezdeményezésére hétfőn országos tapasztalatcsere rendeztek jászapátiban. a tsz szövetségek vezetőinek, a szövetkezetek szakembereinek tanácskozásán részt vett dr. nyíri béla, a tot titkára. az 1969 közepe óta üzemelő „jásztej” tsz társulás tapasztalatai alapján értékelték a szövetkezetek ilyen jellegű tevékenységét és a fejlesztés lehetőségeit. a 6 jászapáti, jászkeséri, jászszentandrásai és jásziváni termelőszövetkezet közös vállalkozása példamutatóan szervezte meg az együttműködést.

/folyt. köv./

13.55/bzs

13.14.40

- 28 -

bb 40. /országos ... 1. folyt./bzs

a tagszövetkezetek, illetve a háztáji gazdaságok tehenészetekből naponta tizenkét-tizenhárom ezer liter tejet vesznek át és dolgoznak fel. svájci gyártmányú polipack géppel naponta nyolctíz ezer liter tejet csomagolnak műanyagflakonokba. a társulás félzsíros óvári sajt, tejszín, túró, juhsajt és tehéngomolya feldolgozására is berendezkedett. a „jásztej” márkával ellátott árut budapest, szolnok, gödöllő, jászberény és több jász-sági község száznál több kereskedelmi egységben árúsítják. e vállalkozás sikerét bizonyítja, hogy 1970-ben a nagy beruházások mellett is több mint három millió forint nyereséget ért el. a tsz társulás további fejlesztésére is megszülettek a tervek. várhatóan csatlakozik a vállalkozáshoz jászladány két termelőszövetkezte, a haladás és a petőfi tsz, valamint a jászdozsai tarnamenti közös gazdaság is. a tervek szerint a megye területén fiók-tejfeldolgozó üzemeket létesítenek, s tovább bővítik a lakosság ellátását.

a tapasztalatcsere résztvevőinek egyöntetű megállapítása volt: érdemes a jászapátiak példáját követni. /mti/

--

bb. 41. ünnepi évadnyitó ülés a magyar állami népi együttesnél

t/gy/rj zs hgy

1971. augusztus 23.

a csaknem egyhónapos pihenés után, hétfőn délelőtt, ünnepi évadnyitó ülésen találkozott otthonában a magyar állami népi együttes több mint 150 fős művészeti gárdája. a lülésen dr. simó jeno művelődésügyi miniszterhelyettes egyebek között bejelentette, hogy fehér istván, a társulat eddigi igazgatója a jövőben más, felelős állást tölt be, s ezért az együttes élére a művelődésügyi miniszter rábai miklóst nevezte ki.

l munka

a tanácskozás után a táncosok és zenészek ismét elfoglalták munkatermeket, s megkezdtek az együttes 1955-ös sikerműsorának, a háromfelvonásos „kisbojtár”, felújításának próbáit. ezzel befejeződik majd az a nagyszabású felújítás-sorozat, amelyhez idén az együttes 20 esztendő fennállása alkalmából láttak hozzá. a repertoárból összesen hét nagy sikerű műsort elevenítenek föl. jó néhány nyal közülük már 1971 első felében is találkozhatott a közönség. a művészek ugyanis az idei jubileumi évadot teljes egészében a hazai közönségnek szentelik. január óta 67 előadást tartottak meg, s őszi programjuk sem lesz kevésbé változatos.

/folyt. köv./

14.05 rj

13.14.40

- 29 -

bb. 41. / ünnepi évadnyitó... 1. folyt./rj

szeptemberben például válogatott műsorösszeállítással szerepelnek a komlói bányásznap ünnepein. októberben „tiszán innen, dunán túl”, című programjukkal keresik fel békés és csongrád megyét, ahol összesen 15 előadást tartanak. október 3-án és 24-én a budapesti közönség az erkel színházban találkozhat velük: az előadások érdekessége lesz, hogy a műsorra tűzött „ecseri lakodalmas”, ezúttal lépi át az együttes történetében a kétezredik előadást. novemberben és decemberben összesen három alkalommal lépnek fel ugyancsak az erkel színházban az újonnan életrekellett kisbajtárral.
/mti/

--

bb. 42. dr. bíró Lászlónak,

rj hgy

1971. augusztus 23.

az orvostudományok kandidátusának, a kerületi pártbizottság tagjának, a péterfy sándor utcai kórház és rendelőintézet osztályvezető főorvosának temetése augusztus 25-én 14.30 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp, vii. ker. bizottsága

/mti/

--

bb. 43. hazánkba érkezett dr. Ivo Lapenna professzor

rj zs hgy

1971. augusztus 23.

az egyetemesek eszperantó világszövetség elnöke. megbeszélést folytat a jövő évben budapesten a külföldi eszperantisták részére megrendezésre kerülő magyar kulturfesztivál szervezeti kérdéseiről.

/mti/

--

14.07 rj

- 30 -

bb 44. új termelési eljárások, növekvő hozamok - a komárom megyei tsz szövetség elnökségi ülése

vid/ká bzs hgy

1971. augusztus 23.

öt év alatt 12 mázsával nőtt a kukorica, 35,5 mázsával a burgonya hektáronkénti hozama, 510 literrel emelkedett az egy tehénre eső tejtermelés a komárom megyei termelőszövetkezetekben - állapították meg a komárom megyei tsz szövetség hétfői elnökségi ülésén, amelyen az új termelési eljárások alkalmazásának és elterjedésének tapasztalatait vitatták meg. a termelői árak emelése, a kiegészítő tevékenység gyors ütemű növekedése, a beruházások ártámogatása megteremtették a fejlődés anyagi bázisát és soha nem látott ütemű és méretű beruházási tevékenység bontakozott ki a megyében.

a növekvő hozamokhoz hozzájárult az is, hogy a termelőszövetkezetek késedelem nélkül alkalmazzák az új termelési eljárásokat, a nagyobb hozamu fajtákat. jelentősen fejlődött a termelőszövetkezetek gépparkja is, bár az utóbbi 2 évben csökkent a gépbeszerzés. éppen ezért értékelték örvendetes tényként az elnökségi ülésen, hogy az idén ismét jelentős mennyiségű erdő- és munkagépet vásároltak.

az állattenyésztésben is nagy a fejlődés. a sertésállomány csaknem teljes egészében fehér-hussertés, a megye valamennyi termelőszövetkezetében tbc-mentesek a tehenészetek. a baromfitenyésztésben már csaknem mindenütt elterjedtek - nagyrészt a bálolnai állami gazdaság közreműködésével - az új technológiák.

az elnökségi ülésen vázolták azt a technológiai, technikai előrehaladást, amellyel a negyedik ötéves tervben számolni lehet. ezek megvalósítása érdekében a szövetség támogatja a hazai és külföldi szakmai tapasztalatcseréket, propagálja a jól bevált üzemi kísérleti módszereket. /mti/

--

bb 45. új vegyipari szakközépiskola műszaki átadása szolnokon

vid/fm bzs hgy

1971. augusztus 23.

szolnokon hétfőn megkezdődött a tiszai partján épült vegyipari szakközépiskola műszaki átadása. az intézményben többek között a műszeripari és a finommechanikai szakmát is elsajátíthatják a diákok. a tiz tanteremből és hat korszerűen gépesített műhelyteremből álló tanintézet létesítésére mintegy 20 millió forintot költöttek. az iskolában szeptemberben megkezdődik a tanítás. /mti/

14.13/bzs

- 31 -

NA 1700

bb. 46. mi épül a borsodi mezőgazdasági üzemekben - a mezőber kiállítása miskolcon

vid/fm/rj hgy

1971. augusztus 23.

az ország termelőszövetkezeteinek nyolcvan százalékaival és valamennyi állami gazdasággal szerződéses viszonyban álló mezőgazdasági beruházási vállalat létesítményeinek szemléltetésére kiállítást rendezett miskolcon, a mtesz-székházban.

több mint félszáz makett és számos fénykép szemlélteti azokat a borsodban készülő mezőgazdasági létesítményeket, amelyek már a közeljövőben üzemelni kezdenek. bemutatják többek között a borsodi kirendeltség által kidolgozott tervek szerint, olasz licenc alapján gyártott mezőpanel felhasználásával épülő sertéstelepeket, a tömbösített, több mint négyszáz férőhelyes szarvasmarha-istállókat. 1 épül a délborsodi részeken a mezősegi, az abauji vidéken pedig a hernádvölgyi társulás sertéshusgyára. a két telep 1972. végére készül el, s évente több mint ötvétezer hizottsertést ad majd közfogyasztásra. 1mezőpanel felhasználásával már

a mezőber borsod megyei kirendeltségének széleskörű tevékenységéről ad számot többek között a hercegiúti tsz részére épülő szőlőfeldolgozó, a tokajhegyaljai állami gazdasági borkombinát részére épülő bortároló és palackozó, valamint a sályi tsz-ben létesített szőlő- és gyümölcsfeldolgozó, a léhi állami gazdaságban épített újrendszerű hűtő-tároló.

a kiállítást balogh dávid, miskolci kirendeltség vezetője hétfőn nyitotta meg. a megnyitón résztvevő szögeczky lászló, a mezőber vezérigazgatója is. /mti/

--

bb 49. elhunyt egger lajos, a munkásmozgalom régi harcosa

mm zs bzs hgy

1971. augusztus 23.

egger lajos, aki a pártnak 1919-től volt tagja, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetésre 83 éves korában elhunyt. bucsuztatása viii. 27-én, délután fél 3-kor lesz a mező imre uti temetőben.

/mti/

mszmp 11. kerületi bizottsága

--

14.35/bzs

- 32 -

10/15/10

bb 47. magyar „széngyár” törökországban - elkészültek tatabányán az új üzem első berendezései

vid/ká bzs hgy

1971. augusztus 23.

a tatabányai szénbányák központi műhelyében elkészültek az első gépi berendezések a törökországban felépítendő meddőfeldolgozó üzem részére. a múlt év végén a tatabányai szénbányák és a nikex külkereskedelmi vállalat szerződést kötött a török állami szénbányákkal meddőfeldolgozó üzem berendezéseinek szállítására. az új létesítmény terveit a tatabányai szénbányák haldex részlege dolgozta ki, a gépi berendezések a szénbányák központi műhelyében és a jászberényi aprítógyárban készülnek. a tatabányai szakemberek szabadalma alapján ezekkel a berendezésekkel vonják majd ki a kőszent a törökországi üzülméz bányatelepülés környékén évtizedek alatt felhalmozódott meddőhányókból.

az új törökországi üzemből háromféle termék kerül majd ki. először a magas, 6000-7000 kalóriás, majd a közepes kalóriájú szenet nyerik vissza a hányókból, végül pedig a téglagyártásra és a bányatömedékelésre alkalmas meddőközetet választják szét. az új üzemet olyan magas fokon automatizálják, hogy fizikai munkára egyáltalán nem lesz szükség. mindössze 6 ember irányítja majd a korszerű „széngyárat”.

az üzem első - hét vagonot megtöltő - berendezéseit a napokban indítják utnak tatabányáról törökországba, s a szállításokat a jövő év márciusára fejezik be. a török megrendelő kívánságára a helyszíni szerelés is a tatabányai szakemberek irányításával történik majd. a tervek szerint a jövő év közepén megkezdik a termelést az óránként 190 tonna meddőt „fogyasztó” első törökországi meddőfeldolgozóban. megkezdtek a tárgyalásokat és a szerződés előkészítését a második magyar üzem tervezésére és szállítására is. magyarország, lengyelország és anglia után törökország lesz a negyedik ország, ahol hasznosítják a tatabányaiak találmányát. /mti/

--

bb 50. horgásztilalom a tihanyi belső tavon

k ká bzs hgy

1971. augusztus 23.

a magyar országos horgászszövetség közli, hogy nemzetközi rendezvények miatt augusztus 25-e és 31-e között a tihanyi belső tavon a napijegyek kiadása és a horgászat szünetel. /mti/

14.40/bzs

-33-

10/15/10

bb 48. új szigetek, félszigetek a rábán - az ország nyugati részében több vízfolyás kiszáradt

vid/fm bzs hgy

1971. augusztus 23.

a szokatlan erős és tartós kánikula miatt az ország nyugati részében kiszáradt több patak és kisebb vízfolyás. egyebek között teljesen üres az órségi lugos és a szerdahelyi patak, a kerka valamennyi mellékvízfolyásának a medre.

a rábán 40 éves viszonylatban a legalacsonyabb vízállásokat mérték. az alpokban eredő, nagyrészt magas vihozamu és „élénk”, folyón több sziget keletkezett és néhány szigete félszigetté alakult át, egybeolvadt a parttal. egyes szakaszain át lehet gázolni, például - ami még soha nem fordult elő, - a sárvári és a rumi közúti hid közelében. /mti/

bb 51. országos automatizálási ankét kecskeméten

vid/fm bzs hgy

1971. augusztus 23.

hétfőn háromnapos országos tanácskozás kezdődött az automatizálási oktatás hazai bázisán, a kecskeméti gépipari automatizálási műszaki főiskolán. az ankét fő témája a hidraulikus és pneumatikus elemek fejlesztése és a technológiai folyamatok vezérlésében való alkalmazása. az ilyen elemek, készülékek gyártásával foglalkozó, illetve felhasználása iránt érdeklődő harmincnégy vállalat több mint száz szakembere vesz részt a tudományos tanácskozáson. a bevezető előadást lontai tibor, a kecskeméti főiskola főigazgatója tartotta. összesen tíz tudományos előadás hangzik majd el.

a rendezvény egyben a hazai automatizálási ipar termékeinek reprezentatív szemléje is. a kgm műszaki tudományos tájékoztató intézet ugyanis nagyszabású kiállítást rendezett ez alkalomból a főiskolán. a „szakaszos technológiai folyamatok vezérlése pneumatikus és hidraulikus elemekkel”, témakörű bemutató hét hazai vállalat termékei szerepelnek. láthatók a danuvia gépgyár, a szerszámgépipari művek kísérleti intézete, az egrí finomszerelvénygyár, a mérőműszerek gyára, az ipari szerelvény- és gépgyár, az újpesti gépelemgyár új termékei, valamint a magyar tudományos akadémia automatizálási kutató intézetének legújabb kísérleti eredményei.

egy másik kiállításon a főiskolai oktatás gyakorlati eszközeit mutatják be az ankét résztvevőinek. /mti/

14.52/bzs

M 1600

- 34 -

bb 53. nemzetközi altajisztikai konferencia szegeden

vid/fm/ny hgy

1971. augusztus 23.

egy hétfőig tartó nemzetközi altajisztikai konferencia kezdődött hétfőn a szegedi józsef attila tudományegyetemen. az altáji, vagyis a török, mongol és mandzsú-tunguz népek nyelvi, valamint történelmi és néprajzi kapcsolataival, ezenkívül török nyelvészeti és történelmi kérdésekkel három szekcióban, mintegy 50 előadásban foglalkoznak a husz országból összesereglett tudósok.

a megjelenteket ligeti lajos akadémikus, az ötvös loránd tudományegyetem belsőázsiai tanszékének vezetője köszöntötte, majd mártia ferenc, a józsef attila tudományegyetem rektora, és papp gyula, a városi tanács elnökhelyettese mondott üdvözlő szavakat.

az első napon elhangzott bevezető előadásokon utaltak arra: az altajisztikai konferencia 1958-ban tartotta alakuló ülését az előzőleg münchenben rendezett nemzetközi orientalista kongresszus erről hozott határozata alapján. a kongresszus ugyanis már nem nyújtott lehetőséget arra, hogy kellő teret szentelhesse-nek a sajátos altajisztikai kutatások megvitatásának. ezért alakult meg az állandó altajisztikai konferencia, amely évenként más országban ülészik.

a magyar tudósok kezdettől fogva tevékenyen részt vesznek a konferencia munkájában. ennek egyik oka, hogy a török és a velük történelmi kapcsolatban álló mongol népeknek megkülönböztetett szerepük volt a magyar nyelv és nép történetében. a finnugor és az altáji népek ősi rokonságának kérdése a magyar őstörténet legrégibb korszakához tartozik. az önállóvá vált magyar törzsek megjelenésüktől kezdve szoros kapcsolatban álltak török szomszédaikkal. a magyar tudomány évszázadokon át figyelmet tanúsított e kérdések iránt. napjaink szakembereinek működését az jellemzi, hogy a problémákat történelmi szempontból, marxista módszerrel, a kérdés magyar vonatkozásainak és világtörténelmi összefüggéseinek figyelembevételével közelítik meg.

a magyar altajisztika nemzetközi elismerésének egyik megnyilvánulása, hogy az idei konferenciát hazánkban rendezték meg. a résztvevők a tudományos programon kívül megismerkednek szeged nevezetességeivel, majd megtekintik a magyar puszták egyik utolsó rezervátumát, a bugaci állami gazdaságot.

a konferencia alkalmából a magyar altajisztikai kutatásokat reprezentáló tudományos könyvekből, illetve szépirodalmi alkotásokból kiállítást nyitottak a szegedi egyetemen. /mti/

15.15/ny

-35-

HA 1505

bb 52. elbucsuztatták dr. bimbó istván bírót

gk/ny zs hgy

1971. augusztus 23.

hétfőn a farkasréti temetőben nagy részvétellel bucsuztatták dr. bimbó istvánt, a fővárosi bíróság tanácsvezető bíráját. az elhunytól munkatársai nevében dr. patkós lajos, a fővárosi bíróság elnöke vett végső bucsut. /mti/

-.-

bb 54. szerződés-kötés a hejőcsabai cementgyár berendezéseinek importjáról

1 sl/pá/ny 1e hgy

1971. augusztus 23.

meráth józsef, a nixex vezérigazgató helyettese hétfőn a budapesti csehszlovák nagykövetség kereskedelmi osztályán szerződést írt alá külföldi partnereivel a hejőcsabai cementgyár rekonstrukciójához szükséges berendezések importjáról.

a megállapodás értelmében a csehszlovák pragoinvest külkereskedelmi vállalat / a prerovi gépgyár termékeiből/, valamint a polisius nszk-beli cég teljes cementgyártó berendezést szállít hejőcsaba részére 1972 és 1974 között. a csehszlovákiában készülő berendezések egy részét is az nszk-beli cég tervdokumentációja alapján gyártják. a régi hejőcsabai gyárat teljesen felújítják, s a korszerű csehszlovák és nszk-beli berendezések segítségével hejőcsabán az eddigi 400 ezer tonna helyett 1974-től már 1.6 millió tonna cementet gyártanak. az nszk-ből vásárolt termékek egy részéért magyar gyártmányú áruval fizetnek.

a csehszlovák vállalatokkal kötött szerződés értéke meghaladja a 8 millió rubelt, az nszk-beli céggel aláírt megállapodás pedig eléri a 22 millió márkát.

a szerződést a nixex vezérigazgató helyettesén kívül dr. karel walter, a pragoinvest igazgatója, zdenek nachtmán, a prerovi gépgyár kereskedelmi igazgatója és paul weber, az nszk-beli polisius cég igazgatója írta alá. /mti/

15.22/ny

-.-
-36-

KA 1540

bb 55. tanácskozás az emberi környezet védelméről - pecsétett tartják jubileumi vándorgyűlésüket a fizikusok és a biofizikusok

vid/fm/ny hg

1971. augusztus 23.

pecs két jelentős tudományos esemény színhelye ezekben a napokban: itt tartja - egyidőben - idei vándorgyűlését az eötvös loránd fizikai társulat és a magyar biofizikai társaság. mindkét tudományos egyesületnek jubileumi összejövetele ez: a fizikusok ugyanis 20 évvel, a biofizikusok pedig 10 évvel ezelőtt tartották első vándorgyűlésüket. a két társulat első vándorgyűléseinek színhelye pecs volt; ennek emlékeztére rendezték meg a jubileumi eseményeket is a mecsekaljai városban, s azért egyidőben, hogy a szakemberek résztvehessenek a másik vándorgyűlés - őket érdeklő - előadásain is. a tudományos tanácskozások ünneplésére megnyitására hétfőn került sor.

az eötvös loránd fizikai társulat tagjai a tanárképző főiskolán gyűltek össze, ahol szilgetyi györgy akadémikus, a társulat elnöke üdvözölte a hazai és külföldi vendégeket, s megnyitotta a vándorgyűlést. ez alkalommal adta át a fizikai társulat kitüntető érmét marx györgy akadémikusnak, az eötvös loránd tudományegyetem kossuth-díjas tanszékvezető tanárának az atomfizika terén elért kimagasló tudományos eredményeiért. a társulat a vándorgyűléssel egyidejűleg közgyűlést is tartott és itt a főtitkár, kovács istván akadémikus beszámolt a társulat tevékenységéről a legutóbbi közgyűlés óta eltelt időszakban. a közgyűlés megvitatta az elft alapszabályának módosítását, amely azt a célt szolgálja, hogy a társulat működését összhangba hozza a modern tudományos élet követelményeivel.

a fizikai társulat négy napos programja során 14 tudományos előadás hangzik el. a vándorgyűlésnek két fő témája van: egy kutatási és egy oktatási téma. a résztvevők ez alkalommal a szilárdtestek fizikai kutatásainak korszerű módszereivel, az itthon és külföldön elért legújabb eredményekkel, s azok továbbfejlesztésének lehetőségeivel foglalkoznak. az oktatási témakörben - az iskolai reformhoz kapcsolódva - azt vitatják meg: milyen módszerekkel lehet vonzóbbá és hatékonyabbá tenni a fizikai oktatást az általános iskolától az egyetemekig.

/folyt köv/

-37-

15.35/ny

KA 1540

bb 55. / tanácskozás folyt/ny

a magyar biofizikai társaság vándorgyűlését az orvostudományi egyetemen tartják. a társaság tiszteletbeli elnöke, ernst je-nő akadémikus köszöntője után a társaság elnöke, tigyi józsef akadémikus, a pécsi orvostudományi egyetem rektorhelyettese emlékezett meg a tudományos egyesület megalakulásának és az első vándorgyűlés megtartásának 10. évfordulójáról, s a társaság tevékenységéről, amelyben ma már 162 szakember, tudós vesz részt. ebből az alkalomból adták át a mbt jubileumi pályázatának díjait három fiatal kutatónak: dr. karczag adriennek, a budapesti semmelweis orvostudományi egyetem biofizikai intézete valamint kuzman ernőnek és banczerowskiné pelyhe ilonának, a budapesti eötvös loránd tudományegyetem összehasonlító élettani tanszéke tudományos munkatársainak.

a bizofizikai társaság három napos vándorgyűlésén mintegy 120 hazai és külföldi vendég vesz részt. a tanácskozás egyik központi témája: a radiobiológiai kutatások szerepe az ember környezetének / bioszférájának / védelmében. az ülészak során ötvennél több előadás hangzott, illetve hangzik el. /mti/

--

bb 56. évadnyitó társulati ülés a józsef attila színházban

t szö/tr/ny zs hgy

1971. augusztus 23.

az eddigieknél is nagyobb figyelmet kell fordítani a magyar darabok sikeres színrevitelére - hangsúlyozta fodor imre igazgató, a józsef attila színház hétfőn tartott - sorrendben immár 16. - évadnyitó társulati ülésén. a további feladatokról szólva rámutatott, hogy frissíteni kell a színházi dramaturgia munkáját és változatlanul szorgalmazni kell a baráti népek színpadi termelésének műorra tüzését. a társulat szeretettel köszöntötte azokat a művészeket, akik a józsef attila színházba szerződtek: bánffy györgyöt, csákányi lászlót, fülöp zsigmondot, horváth sándort, kránitz lajost és paudits bélát.

ezután berényi gábor, a színház új főrendezője ismertette a következő évad műsortervét. a hat bemutató közül négy máris biztos. szeptember 18-án benedek árpád rendezésében tűzik műsorra berkesi andrás a tizenharmadik ügynök című krimijét. a következő premier rendezője berényi gábor: október 30-án játsszák először beaumarchais: figaró házasságát. magyarországi bemutató lesz decemberben ugo betti özönvíz című komédiája, rendezője: szirtes tamás. a fiatal kertész ákos nagysikerű makra című regényéből írt a színház számára szívművet szűk ruhában címmel, a fiatal szerző első színpadi darabját berényi gábor állítja színpadra. a műsortervben szerepel még egy prózai alkotás, valamint egy mai zené vígjáték is.

/folyt köv/
15.55/ny

-38-

M 1610

bb 56. / évadnyitó.....folyt/ny

a nyár folyamán a színház műszaki gárdája jelentős színpad-átépítési munkákat végzett, s így megjavultak a színjátszás feltételei. a színpadot mindkét oldalról egy-egy méterrel megnagyobbították, átépítették a forgószínpadot. a művész munka tartalmi feladatairól szólva a főrendező hangsúlyozta: a színház látogatóinak zömét mintegy 70 százalékát fizikai dolgozók - munkások és parasztok - teszik ki, ezért a társulat egész tevékenységében jelentős szerepet kell, hogy kapjon a közönségnevelés tudatos munkája is.

a józsef attila színház szeptember 4-én hasek: „, svejk a háttérben”, című darabjával nyitja meg kapuit a nagyközönség előtt. /mti/

--

bb 59. népművészeti bolt győrről

vid/fm/ny hgy

1971. augusztus 23.

győrött a napokban felavatott új városközpont egyik földszinti termében hétfőn dr. nagy lászló, a népművészeti és háziipari vállalat igazgatója átadta rendeltetésének a vidék legkorszerűbben felszerelt népművészeti boltját. az új üzletben mintegy másfélmillió forint értékű népi iparművészeti és háziipari termék várja a vásárlóközönséget. a választékban a hagyományos magyar népi művészeti tárgyak - matyó és kalocsai népi himzések, sárközi és palóc házi szőttések - mellett számos győri vonatkozású, s ugyancsak a háziipari szövetkezetekben készülő cikk is szerepel.

a győri népművészeti bolt falát a legutóbb veronában szerepelt híres pingáló asszony, vén lajosné, a népművészeti mestere díszítette. a népművészeti és háziipari vállalat elsőként győrött mutatja be a hevesi népművészeti szövetkezet által gyártott, faragásos népi butorgarnitúráit. /mti/

--

bb 57. ülést tartott az okisz választmánya

k ol/gk/ny sl hgy

1971. augusztus 23.

hétfőn ülést tartott az okisz választmánya. megvitatta az ipari szövetkezetek 1971. október 11-13-ra összehívott vi. kongresszusára előkészített beszámolót és a kongresszus ajánlástervezetét. állást foglalt az okisz új alapszabályát illetően és tájékoztatást hallgatott meg az egységes szövetkezeti törvény és az ágazati törvényerejű rendelet tervezetéről. az okisz választmánya ezzel az ülésével befejezte az v. küldött közgyűlés óta folytatott tevékenységét és a kongresszus további előkészítésével az okisz vezetőségét bízta meg. /mti/

16.05/ny

-39-

M 1610

bb 58. utolsó szakaszhoz érkeztek a vadászati világkiállítás előkészületei - hétfői jelentés az albertirsai utról

1 jf/mm-ju ie hgy

1971. augusztus 23.

a vadászati világkiállítás albertirsai uti területén utolsó szakaszhoz érkeztek az augusztus 27-i hivatalos megnyitót megelőző előkészületek. a világkiállítás 33 hektáros területén hétfőn több mint kétezren dolgoztak és 100-120 teherautónyi szállítmányt vettek át a rendezők. ezuttal már nem a hazai és a külföldi trófeák érkeztek, hanem a pavilonok berendezéséhez, díszítéséhez és felszereléséhez szükséges kellékeket vették át az iparosok. a kiállítás külső képén is meglátszik a látás készülődés; mindenféle rendezik az utakat, sétányokat, fákat és virágokat ültetnek ki. a kiállítás főbejáratától balra földmunkagépek dolgoznak, egy kisebb mesterséges sziklás-hegyet ,, hordanak,, össze.

hétfőn az albertirsai-uton tartotta értekezletét a világkiállítást előkészítő 19 szakbizottság egyike; ez a szakbizottság a központi, főtéri bemutató programját állította össze. a szakemberek megállapították, hogy az előkészületek jól haladnak, határidőre elkészülnek a főtéri terület ,, berendezésével,, az építők és a kertészek. a központi bemutató keretében valóságos mini-erdőgazdaságot varázsoltak a kiállításra. az egyik részben például olyan ,, környezetet,, alakítottak ki, amely az ártéri-, a hegyi és a síkvidéki erdőkre jellemző, tehát a megfelelő fa- és bokorféléket, virágokat ültették ki. így a látogatók néhány perces sétával megismerhetik, hogy a különböző vidékeken milyen természeti viszonyok között él a hazai vadállomány. a terület egy másik részén az erdei turisztikát népszerűsítik a rendezők; itt erdei sétautat alakítottak ki, sőt egy tréfas ,, teherautókat,, akadálypályát is felépítettek, amelyen bárki áthaladhat és pulzusszámának ellenőrzésével meggyőződhet arról, hogy milyen erdei sétákra, kirándulásokra vállalkozhat. a főtéri területen mutatják be különben az erdei faházakat, vadászlakokat is.

hétfőn helyére került a magyar trófeabemutató igen változatos, és a laikusok számára is sokatmondó anyaga. a központi csarnokban összesen 1080, hazánkban zsákmányolt trófeát láthatnak majd a vendégek, egyebek között például a szálkán 1891-ben elejtett szarvas sokáig világrekordenek számított trófeáját. ez a pompás trófea egészen az 1940-es évekig tartotta első helyét a világon, ezután ugyan több külföldi ,, megelőzte,, most azonban ismét magyar területen lőtték ki a minden eddiginél szebb trófeájú világrekorder szarvast, amelynek ,, fejdisze,, a világkiállítás központi dísztermében lesz látható, a többi világrekorder állatfaj trófeájának ,, társaságában,,.

/folyt. köv./

16.12/ju

M-1672

bb 58. / utolsó szakaszhoz ... 1. folyt./-ju

a fegyverbemutató pavilonjában az utolsó sitámitásokon dolgoznak. itt 300 páratlan értékű vadászfegyver-ritkaságot mutatnak be. éppen hétfőn tették a helyére a xvii. századból származó számszeriját, s a hozzá tartozó vadászfelszereléseket, a vadászkest és a solymászó ,, készletet,, a gyűjtemény egy másik nagyértékű darabját, a xix. századból való pompás megmunkálású vadászpuskát, amely kirner józsef, egykori világhírű fegyverműves tehetségét dicséri, ugyancsak hétfőn helyezték el a vitrinben. a fegyvereket különben vadászkastély-szerűen kiképzett helyiségekben láthatják majd az érdeklődők.

hétfőn először mutatták be a területet annak a 240 egyetemistának, akiknek feladata a közönség tájékoztatása és kalauzolása lesz. a világkiállítás területén különben már elhelyezték az információs táblákat, feliratokat. hétfőre elkészült a főbejáratnál levő hatalmas téglalap alakú fogadó építmény is, amelyen a világkiállítás jellegét szimbolizáló nagyméretű bronz-domborműveket helyeztek el. /mti/

--

bb 60. megérkezett az első küldöttség a vadászati világkiállításra

1 sb/tr-ju ie la

1971. augusztus 23.

a magyar kormány, a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter és a vadászati világkiállítás kormányfőmegbizottja meghívására számos ország közéleti személyisége, minisztere és miniszteri küldöttsége látogat el az augusztus 27-án budapestben megnyitló világkiállításra. dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter vendégeként hétfőn délután érkezett meg az első küldöttség, zambiai köztársaság delegációja solomon kalulunak, a természeti kincsek és földbirtokügyek miniszterének és sikota wina tájékoztatási és idegenforgalmi miniszternek vezetésével.

a ferihegyi repülőtéren dr. dimény imre és lakatos ernő, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának általános elnökhelyettese fogadta a zambiai vendégeket.

/ folyt. köv./

17.15/ju

- 41 -

M-1672

bb 60. / megérkezett az ... 1. folyt./-ju

megérkezésekor solomon kalulu miniszter nyilatkozott az mti munkatársának:

- örömmel jöttünk el - mondotta - erre a jelentős nemzetközi vadászati seregszemlére . kenneth kaunda, a zambiai köztársaság elnöke megbizta küldöttségünket, adjuk át a magyar kormánynak külön üdvözlését, amelyben kifejezésre juttatta kívánságát, hogy erősödjön a két ország kapcsolata. küldöttségünk köszönetet mond a meghívásért, amely lehetővé tette, hogy tanulmányozzuk a világkiállítás gazdag anyagát, az ország idegenforgalmát, s tapasztalatainkat visszatértünk-kor hasznosan gyümölcsoztessük. /mti/

--

bb 61. erdőtüz gyöngyös mellett

vid/fm/ny la

1971. augusztus 23.

hétfőn délelőtti tűz ütött ki a gyöngyös város melletti sár-hegy oldalában, ahol 3.5 hektárnyi területen négy-nyolc éves fenyő-, illetve tölgytelepítés van. a tüzet feltehetően a szabban történt tüzelés okozta. nemcsak az erdő, hanem olyan vil-lanyoszlop is meggyulladt, amely az egyesült izzó gyöngyösi gyá-rához továbbította az elektromos áramot. emiatt az üzem egy ré-sze nem kapta meg a termeléshez szükséges áramot. az oltásban csaknem háromszázan vettek részt. a munkával csak a koradélutá-ni órákban tudtak végezni. az ügyben vizsgálatot indítottak. /mti/

--

bb 62. beiktatták az intourist szovjet utazási iroda új vezetőjé

t ba/fk/ny sl la

1971. augusztus 23.

d. j. levcsenko, a szovjetunió budapesti kereskedelmi képvil-selője hétfőn kóktélt adott a szovjet intourist utazási iroda távozó vezetője, a. l. nemzer tiszteletére. egyúttal beiktatta az intourist új vezetőjét, b. a. zezjulint.

a kóktélon és a beiktatáson részt vett v. j. pavlov, a szovjet-unió budapesti nagykövete, jelen voltak a hazai idegenforgalmi szervek vezetői is. /mti/

17.50/ny

--
-42-

M-1800

bb 63. országos tanácskozás kaposvárott a cukorgyártási kam-pány előkészületeiről

vid/fm/ny la

1971. augusztus 23.

hétfőn kaposvárott az ország tizenegy cukorgyárának képviselői az idei cukorgyártási kampány előkészületeiről tanácskoztak. sza-bó géza a cukoripari tröszt kereskedelmi igazgatója elmondotta: az idén kevesebb cukorrépára lehet számítani, mint amennyire az ország ellátása érdekében szükség lenne. mintegy 228 ezer va-gon répát kell betakarítani, és a gyártási időszak a korábbi 100-120 nap helyett 85 napig tart az ország tizenegy gyárában. a feldolgozást szeptember 15. és október 5. között folyamatosan kezdik meg. bár kevesebb a répa, a szállítási feladatok ugyan-olyan nagyok, mint az elmúlt években, mert a gyárak kapacitása az idén is naponta kerekén háromezer vagon. ennek nagy részét, mintegy 190 ezer vagonnyit, a vasut szállítja a cukorgyárakhoz, és az ország 381 vasutállomásának kell összehangolnia munkáját a zavartalan üzemeltetés érdekében. a rakodás az idén már könnyebb lesz, mivel a tavalyi 21 helyett 43 korszerű, nagyteljesítményű szovjet rakodógép segíti a munkát.

gyócsi jeno, a már vezérigazgatóság szakosztályvezetője el-mondotta: az idei őszi könnyebb helyzetben lesz a vasut, mint tavaly, mert több követ szállítottak az építőiparnak eddig, mint az elmúlt évben és rendkívüli szállítások sem nehezítik a munká-ját, ezért több vagon tud a répaszállításhoz biztosítani. a cu-korrépaszedéssel kezdődő őszi szállítási csúcsgyörgalom előtt a-zonban még gondot okoz a cukorgyáraknak, hogy nem kapták meg a gyártáshoz nélkülözhetetlen mészkövet. a 9100 vagonos igénynek eddig több mint a felét elégitették ki; a mészkőbányák vagonhi-ányra hivatkoznak. a kaposvári tanácskozáson megállapították, a vasut - ha kérték volna - az eddiginél több szállítóeszközt tudott volna rendelkezésre bocsátani. /mti/

--

bb 67. olaszországi turnéra indult a vidróczky -együttes

vid/fm/ny la

1971. augusztus 23.

a gyöngyösi vidróczky-együttes hétfőn tiznapos olaszországi turnéra indult. a népszerű együttes udine körzetében hat alkalmal-lal lép színpadra hevesi táncképekkel. /mti/

18.00/ny

--
-43-

bb 64. felavatták a szekszárdi gemenc szállót

vid/fm/ny la

1971. augusztus 23.

hétfőn ünnepélyesen felavatták a vadászati világkiállítás előkészületeinek jegyében rekordidő - egy év leforgása - alatt felépített szekszárdi gemenc szállót és vendéglátóipari kombinátot.

a megjelenteket - köztük az illetékes minisztérium képviselőit, a megye és a város vezetőit, az építőket - somogyi jeno, a pannónia szálloda és vendéglátó vállalat vezérigazgatója üdvözölte, majd szabópal Antal, a tolna megyei tanács elnöke kitüntetésekkel adott át a kivitelező tolna megyei állami építőipari vállalat kiváló dolgozóinak, végül dr. juhár zoltán belkereskedelmi miniszterhelyettes átnyújtotta a jelképes „aranykulcsot”, a pannónia vállalat vezérigazgatójának, s elvágta a szállodai feljártat előtt kifeszített nemzetiszínű szalagot.

a több mint ötven millió forintos költséggel létesített szakkóiban 92 szállodai szoba, 184 ágyval és 60 pótágyval, modern étterem és eszpresszó teraszokkal, drinkbár, trófea-kiállításnak beillő vadászterem, éjszakai mulató, társalgó, valamint tanácskozóterem áll a vendégek rendelkezésére. kedden érkezik az első külföldi vendégcsoport: svájciak, franciák és csehszlovákok szállnak meg elsőnek a gemenc szállóban.
/mti/

bb 66. fejer megyei népművészek kiállítása pákozdon

vid/fm/ny la

1971. augusztus 23.

a fejer megyében élő népművészek alkotásaiból hétfőn kiállítás nyílt a pákozdi művelődési otthonban. a tárlatot varga mariann, a népművelési intézet munkatársa nyitotta meg.

a kiállításon többek között láthatók kálmán gyula mezőkomáromi fadaragó mester munkái, a megye utolsó takácsa, a pázmándi lotz károly vásznai, a dunantul hajdan legnagyobb „göloncsérfaluja”, csákvár fazekasmestereinek, csizmadia jánosnak és vass kálmánnak a készítményei, valamint a híres bícskei himzések. /mti/

18.10/ny

-44-

bb 65. ifjúsági aktiválás csepelen

t pr/gk-ju zs la

1971. augusztus 23.

a kommunista ifjúsági szövetség viii. kongresszusára való készülődés jegyében hétfőn aktiválást tartottak csepelen a vas- és fémművek kiszesei. a pártbizottság tanácsstermét zsufolásig megtöltötték a különböző gyárrészlegek képviselői, kisz-alapszervezeteinek küldöttei. nagy taps köszöntötte az elnökségben helyet foglaló dr. horváth istvánt, a kisz központi bizottságának első titkárát, aki egész napját a gyáróriás megtekintésével töltötte, csillik andrást, a kisz budapesti bizottságának első titkárát, borbély sándort, a csepel művek pártbizottságának első titkárát és istván gézát, a csepel vas- és fémművek vezérigazgató-helyettesét.

a tanácskozás vitaindító beszámolóját kiss lászló, a csepel vas- és fémművek kisz-bizottságának titkára tartotta, aki a többi között leszögezte: adatok, tények sokasága bizonyítja, hogy csepelen valóban törődnek a fiatalokkal: a 30 éven aluliak kapják az új lakások 35-40 százalékát, a fiatalok lakásgondjainak enyhítésére a kisz-bizottság 1970-71-ben több mint 700 ezer forintot fordított, s a nemrégiben végrehajtott bérmdosítások során a 30 éven aluli fizikai dolgozók több mint 22 százaléka, az ugyanilyen koru alkalmazottaknak pedig 26 százaléka kapott jelentősebb fizetésemelést.

kiss lászló javaslatára az aktiválásen úgy döntettek, hogy újabb munkafelajánlásokkal teszik önmaguk és a népgazdaság számára is kamatozóbbá a kongresszusi készülődés idejét. elhatározták például, hogy ismét megrendezik a már hagyományos kommunista szombatot s a társadalmi munka ellenértékéből tetemes összeget fizetnek be a kisz kb vietnami csekszámlájára. csatlakoznak a „dolgozz hat órát budapestért”, mozgalomhoz, s a dunújvárosi kohászfiatalok felhívását támogatva fokozzák munkájuk hatékonyságát, növelik gyárrészlegük termelését.

a vitában felszólt dr. horváth istván is. méltatta

a kisz viii. kongresszusának jelentőségét, majd rámutatott: a kisz tevékenységének alapja az mszmp töretlen, nép támogatta politikája. a viii. kongresszus legfőbb feladata éppen ezért az, hogy a x. pártkongresszus határozatai alapján kijelölje a kisz tevékenységének fő irányait a következő esztendőkre. a kisz központi bizottságának első titkára csepeli látogatását elemelve elmondotta, hogy örömteljes tapasztalata: csepelen valóban törődnek a fiatalokkal, akik a megkülönböztetett figyelmet, gondoskodást eredményes munkával viszonzják. a csepeli fiatalok - mondotta - valóban tartalommal töltik meg jelszavukat: „jobb munkával, nagyobb tudással a szocialista magyarorszáért.” /mti/

18.10/ju

-45-

ob 68. időjárásjelentés

gk/ny la

1971. augusztus 23.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. augusztus 23-án, hétfőn este:

a nappali fölmelegedés gyengül

várható időjárás kedd estig: felhős idő, többfelé eső, zivatar. megélénkülő, helyenként megerősödő északnyugati, északi, majd északkeleti, keletre forduló szél. a nappali hőmérséklet csökken. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 21-26 fok között. /mti/

--

bb 69. a magyarországon szereplő

gk/ny zs la

1971. augusztus 23.

lengyel énekegyüttes, a poznańi „pacsirták”, hétfő este meghívott művészekből álló közönség jelenlétében bemutató előadást tartott a lengyel kultúrában. klasszikus és mai lengyel és magyar művek szerepeltek az együttes műsorán. /mti/

--

bb 70. fehér Lajos látogatása a videotonban

vid/fm/ny la

1971. augusztus 23.

fehér Lajos, a mszmp politikai bizottságának tagja - a kormány elnökhelyettese, dr. Jávorka Ervinnek, az országos tervhivatal elnökhelyettesének, valamint Asztalos Lajos kohó- és gépipari miniszterhelyettesnek a társaságában - hétfőn ellátogatót a székesfehérvári videoton rádió- és televíziógyárba. a vendégeket Papp István vezérigazgató fogadta, s tájékoztatta a híradástechnikai nagyüzem munkájáról, eredményeiről. ezután fehér Lajos megtekintette a videoton több üzemrészét. különösen sokat időzött a számítástechnikai üzemrészben, s meglepedését fejezte ki a látottak felett. /mti/

--

19.30/ny

-46-

bb 71. a román nagykövet fogadása

t fe/tr/ny la

1971. augusztus 23.

Ioan Cotot, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe Románia felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából hétfőn este fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson megjelent nemes Dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, dr. Timár Mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, Bondor József építésügyi- és városfejlesztési miniszter, dr. Szabó Zoltán egészségügyi miniszter, dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnöke, Marjai József külügyminiszterhelyettes, továbbá a politikai, a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet számos más ismert személyisége. ott volt a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

--

kbb 72. fának rohant a teherautóval

i hi/tr/ny la

1971. augusztus 23.

Bohács István 18 éves pesterzsébeti árukisérő munkahelyéről, a belkereskedelmi szállítási vállalat IX. kerület Máriássy utca 5-7 szám alatti telepéről jogtalanul elvitt egy teherautót és azzal - jogositvány nélkül - addig kocsikázott, míg pesterzsébeten egy fának rohant. a baleset után önként jelentkezett a rendőrségen. büntető eljárás indult ellen. /mti/

--

bb 73. közlekedési balesetek

i hi/tr/ny la

1971. augusztus 23.

a soroksári ut és a vágóhid utca kereszteződésénél Balácsi József, 27 éves budapesti művezető motorkerékpárral nem tartotta be a követési távolságot és összeütközött az előtte lévő személygépkocsival. a balesetnél Balácsi súlyosan megsérült, kórházba szállították.

a XVII. kerületi Pesti ut és a Ferihegyi ut találkozásánál Ditzmann László 24 éves budapesti betanított munkás, versenykerékpárjával a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte Tóth Mihály 12 éves gyáli tanuló. a kisfiú súlyosan megsérült, kórházba szállították, a kerékpárost a mentők a helyszínen részesítették elsősegélyben. /mti/

--

19.50/ny

-47-

N^o 195

VEGE.

bb 68. időjárásjelentés

gk/ny La

1971. augusztus 23.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. augusztus 23-án, hétfőn este:

a nappali fölmelegedés gyengül

várható időjárás kedd estig: felhős idő, többfelé eső, zivatar. megélénkülő, helyenként megerősödő északnyugati, északi, majd északkeleti, keletre forduló szél. a nappali hőmérséklet csökken. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 21-26 fok között. /mti/

--

bb 69. a magyarországon szereplő

gk/ny zs La

1971. augusztus 23.

Lengyel énekegyüttes, a poznańi „Pacsirták”, hétfő este meghívott művészekből álló közönség jelenlétében bemutató előadást tartott a lengyel kultúrában. klasszikus és mai lengyel és magyar művek szerepeltek az együttes műsorán. /mti/

--

bb 70. fehér Lajos látogatása a videotonban

vid/fm/ny La

1971. augusztus 23.

fehér Lajos, a mszmp politikai bizottságának tagja - a kormány elnökhelyettese, dr. Jávor Ervinnek, az országos tervhivatal elnökhelyettesének, valamint Asztalos Lajos kohó- és gépipari miniszterhelyettesnek a társaságában - hétfőn ellátogatót a székesfehérvári videoton rádió- és televíziógyárba. a vendégeket Papp István vezérigazgató fogadta, s tájékoztatta a híradástechnikai nagyüzem munkájáról, eredményeiről. ezután fehér Lajos megtekintette a videoton több üzemrészét. különösen sokat időzött a számítástechnikai üzemrészben, s meglepedését fejezte ki a látottak felett. /mti/

19.30/ny

-46-

bb 71. a román nagykövet fogadása

t fe/tr/ny La

1971. augusztus 23.

Ioan Cotot, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe Románia felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából hétfőn este fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson megjelent Nemes Dezső, az MSZMP politikai bizottságának tagja, dr. Timár Mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, Bondor József építésügyi- és városfejlesztési miniszter, dr. Szabó Zoltán egészségügyi miniszter, dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnöke, Marjai József külügyminiszterhelyettes, továbbá a politikai, a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet számos más ismert személyisége. ott volt a fogadáson a Budapestben akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

--

kbb 72. fának rohant a teherautóval

i hi/tr/ny La

1971. augusztus 23.

Bohács István 18 éves pesterzsébeti árukereskedő munkahelyéről, a belkereskedelmi szállítási vállalat IX. kerület Máriássy utca 5-7 szám alatti telepéről jogtalanul elvitt egy teherautót és azzal - jogosítvány nélkül - addig kocsikázott, míg pesterzsébeten egy fának rohant. a baleset után önként jelentkezett a rendőrségen. büntető eljárás indult ellen. /mti/

--

bb 73. közlekedési balesetek

i hi/tr/ny La

1971. augusztus 23.

a soroksári ut és a vágóhid utca kereszteződésénél Balácsi József, 27 éves budapesti művezető motorkerékpárral nem tartotta be a követési távolságot és összeütközött az előtte lévő személygépkocsival. a balesetnél Balácsi súlyosan megsérült, kórházba szállították.

a XVII. kerületi Pesti ut és a Ferihegyi ut találkozásánál Ditzmann László 24 éves budapesti betanított munkás, versenykerékpárjával a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte Tóth Mihály 12 éves gyáli tanulót. a kisfiú súlyosan megsérült, kórházba szállították, a kerékpárost a mentők a helyszínen részesítették elsősegélyben. /mti/

--

19.50/ny

-47-

N^o 19II

VEGE.